

# La Noche

Redacción y Administración: Orueta, 2

DIARIO DE ULTIMA HORA

Teléfono 276. Apartado de Correos 118

**Efemérides del día.**—Año 1517. Muere en Florencia el pintor Fra Bartolomé.  
—Año 1753. Muere Vergiud, jefe del partido girondino.—Año 1862. Inauguración del ferrocarril de Barcelona a Lérida.—Año 1873. El vapor «Tornador» captura al vapor filibustero «Verginiuz».—Año 1879. Creación de la cátedra de Patología comparada en París.  
**Actualidad:** Epoca del Directorio.

**Polémica**

**Unas palabras al señor inspector del Rectorado de Valladolid**

Permitánsenos unas pocas palabras, no para continuar una polémica que, dejada a la deriva en esos cauces trazados por el cómodo sistema que practica el señor inspector del Rectorado de Valladolid, nos llevaría a terrenos no cultivados por LA NOCHE ni gratos a su público habitual, pero sí para contestar concretamente a unas preguntas del susodicho señor inspector, ya que todavía yo no puedo permitirme el lujo de pasear por esas cumbres reservadas a los inspectores especiales de primera enseñanza, y en las llanadas por donde nos vemos forzados a caminar los miséros mortales no iniciados en el hermetismo de la burocracia pedagógica, aun se estila la cortesía de responder a quien nos pregunta.

Efectivamente, yo tuve el honor de ser designado por un Gobierno legítimo para desempeñar el cargo de delegado regio de primera enseñanza en Vizcaya, y el abreviamento de ocupar ese puesto que seguramente era superior a mis merecimientos y a mis aptitudes, pero, ¡qué se le ha de hacer!, eran cosas del viejo régimen. La verdad es que fui delegado regio de primera enseñanza (sin sueldo, eso sí, señor inspector especial: como leve compensación de mi incapacidad, puedo alegar que no originé ni al Estado ni a la provincia de Vizcaya, ni al Ayuntamiento de Bilbao un sólo céntimo de recargo en sus respectivos presupuestos), y la verdad es también que no evité las deficiencias que «encuentro hoy y encontraba entonces» en las escuelas nacionales, y no las evité, por esta poderosa razón: porque no tuve para ello ni facultades ni posibilidad; pero en la villa de Bilbao hay sobradas personas perfectamente calificadas que desempeñaron cargos concejiles y saben, no ciertamente por referencias, todas las gestiones realizadas por mí incesantemente siendo —y también después de serlo— delegado de enseñanza, para conseguir la reconstrucción del grupo escolar de Achuri; y durante la estancia en esta villa del señor Montalvo, estuvo bien cerca de su persona quien podría también recordar si yo intenté o no que desapareciese el triste espectáculo de la escuela de Casilla frente a la de Indaunburu; por tanto, aquello de «que hoy tanto le preocupan» pudo escribirlo el señor inspector especial porque desconoce totalmente que yo había probado a su tiempo con pruebas concluyentes, que cuanto ahora me preocupa también antes me preocupó (y es natural que el señor Montalvo lo ignore; no tenía por qué saberlo; pero hay porción de gentes que nos hemos acostumbrado a considerar como una consecuencia natural de elementales principios de discreción el abstenerse de hacer afirmaciones cuando no se ha enterado bien de lo que afirma).

Si yo hubiese pedido que el señor inspector especial remediase las deficiencias de estas escuelas nacionales, hubiese incurrido en algo muy parecido a una insensatez; yo, que sé muy pocas cosas, sé que un inspector, aun siendo especial y tan distinguido funcionario como el señor Montalvo, no puede remediar, por sí, esos defectos que se acusan prontamente en algunas de nuestras escuelas nacionales; igualmente sabrá el señor inspector del Rectorado que ello tampoco estaba en la posibilidad de un delegado regio; pero gestionar que esos defectos se remedien y aprovechar todas las posibles ocasiones para procurarlos, eso ya es distinto, y eso es cuanto yo creí, y sigo creyendo, que deberá hacer quien desempeñe una función en la enseñanza oficial.

Todo lo demás que se entretiene en decir el señor inspector especial es un poco demasiado pueril, y no merece la pena de que nos ocupemos de ello; yo, aunque no estoy donde está el señor Montalvo, también de vez en cuando me doy cuenta del sitio que ocupó, y no acoslumbro a descender de él para meterme impropios de mi carácter y de mis convicciones.

Agradezco mucho la especie de permiso que el señor inspector del Rectorado tiene a bien otorgarme para exteriorizar más juicios sobre

lo que yo considere oportuno; realmente, no había reparado en que ese permiso pudiera serme necesario, y pensaba pasarme sin él; pero, ya que se me concedió, no quiero pecar de descortés, y hago constar mi gratitud, al mismo tiempo que consigno esta manifestación; a mí no me interesa ni poco, ni mucho, ni nada que el señor Montalvo diga la última palabra o la penúltima sobre eso que llama «quisicosas» —él sabrá por qué—, y no acierto a comprender el motivo

de que se dirija a mí para hacerlo saber a quien realmente esté en ello interesado; yo, de todos modos, me reservo el derecho de seguir comentando esas «quisicosas», u otras, como Dios y mi pobre entendimiento me lo den a entender.

Por fortuna, el señor inspector del Rectorado tiene la gentileza de permitírmelo, pero también sin su autorización, probablemente, sucedería lo mismo.

TOMAS G. DE LA MAZA

**Ayer ha terminado la perforación del mayor túnel del mundo**

Coolidge, sin moverse de Washington, hizo saltar el cartucho de dinamita

Nueva York 31.—Ayer ha sido terminada la perforación del túnel bajo el río Hudson, obra reputada como la mayor mundial en su clase.

Por medio de la electricidad, el presidente, Coolidge, hizo explotar desde Washington el cartucho de dinamita que hizo saltar las últimas toneladas de rocas.

El túnel en cuestión unirá los Estados de Nueva York y Nueva Jersey, permitiendo el tránsito de 46.000 vehículos por día.

Se trata de una obra gigantesca, que queda en los anales de la ingeniería como una, según ha dicho el propio Coolidge, de las que son orgullo y alegría del universo.



**DERIO CONTRA BILBAO**

No, no es Derio un camposanto, es un campamento. ¿Cuántos son? Muchos; pero, además, son muertos, y los muertos se baten bien.

Al quebrar el día, en cuanto el gallo más madrugador da su quiquiri, nos presentan combate.

Derio contra Bilbao, esta es la consigna.

Y no hay día que no nos hagan cuatro, seis, ocho bajas...

«Los muertos también batallan» —dice Lope—, y batallan de sol a sol, y hay noches de vivac que nos paquean también.

Los de Mallona nos hacían prisioneros, pero en Mallona se estaba a gusto, en la tibieza amable del bocho.

Los de Derio son más duros, y pelean a la mora, en orden abierto.

Por la mañana nos soplan uno; a media tarde, otro u otros dos; al anochecer, a la hora gris, la hora entre can y lobo, cuatro. Y así, un día y otro, meses y años. Y pasan alcaldes, y algunos tan excelentes como Somonte y Moyúa, y no logran tener a raya a esa población levantisca de sombras, que acechan en la hondonada de Asúa.

Hoy, mañana y pasado, son días de amisticio, y ellos, para celebrar las treguas, admiten adulaciones y hasta obsequios. No hay que fiar de esas sonrisas que nos dirigen con los treinta y dos dientes apretados... El martes volverán a cazarnos. Habrá que emboscarse, porque vivir y meditar estas tardes de otoño es cosa dulce...

**CASA HABITABLE QUIERE AQUI LA JUSTICIA**

Los señores jueces de instrucción de los distritos de la villa y el del Tribunal Industrial, señor Arín, se reunieron ayer con el alcalde, señor Moyúa, algunos capitulares y un señor arquitecto municipal en la Casa Ayuntamiento.

Trataron del local de la Audiencia,

y convinieron en habilitar unas salas inhabilitando previamente otras salas.

No podemos hablar sin sonreír de ese edificio de la Audiencia, que es cae, no de viejo, sino de vetusto y de destaralado. Una ciudad como la nuestra no debe allanarse a que su decoro sumario se degrade con un edificio así. Porque a las casas de vecindad hay que tratarlas como a casas de vecindad, y a las Audiencias como Audiencias.

La Justicia no pide albergue, sino morada en que la arquitectura haya puesto majestad y orden armonioso. A la función augusta de los Tribunales corresponde, no una casa, sino un palacio, con salas que predispongán, por la nobleza de su construcción, a la gravedad rituarial con que la investidura de los jueces se ha mostrado en todo tiempo.

Las grandes ciudades europeas no desdichan jamás su Palacio de Justicia.

¿Es que Bilbao se resigna a tener su Audiencia como la tiene? Y no se diga: «Es al Estado, no a la villa, a quien el descuido es imputable».

Esa es una argucia que en una ciudad de treinta mil almas es admisible. Aquí, en la villa anexionadora, que quiere ser metrópoli y emporio de riqueza, no hay que planear, y, desde luego, hacer ese Palacio de Justicia digno de la villa y de la ambición generosa que la mueve.

**UNAS PALABRAS DEL SR. VELASCO DE PANDO**

Ayer el señor Velasco de Pando pronunció al terminar su última conferencia acerca de la Relatividad, unas nobilísimas palabras: «Bilbao, tan dotado para las actividades prácticas y preocupado de ellas tiene la obligación de interesarse por las actividades desinteresadas del espíritu: la ciencia pura y el arte, que como actividades de lujo, sólo en pueblos ricos, como éste, pueden manifestarse».

**EN LA ASOCIACION DE INGENIEROS INDUSTRIALES**



El ilustre ingeniero señor Velasco de Pando, con la Junta directiva de la Asociación de Ingenieros Industriales, después de terminada su conferencia de ayer.

**Bergamín diserta en la Casa del Estudiante sobre la reforma del Derecho Procesal**

Entona el aria de la Propiedad y el apóstrofe del Jurado, y se queda sonriente

Madrid 31.—En la Casa del Estudiante ha dado esta tarde, a última hora, una conferencia el Sr. Bergamín sobre el tema «Reforma del derecho procesal».

El presidente de la Academia Jurídica, Sr. Ledesma, pronunció frases de elogio para el señor Bergamín, agradeciéndole que hubiese aceptado la invitación y se dispusiera a dar esta conferencia.

Comenzó el señor Bergamín su discurso lamentando que no se establezca la enseñanza profesional para el ejercicio de la abogacía.

A continuación entró en el tema de su discurso, y dijo que al igual que la Religión, tiene el Derecho principios inmutables.

Añadió que algunos han considerado secundarias las leyes de procedimiento, pero que a él le parecen esenciales, ya que sin ellas, la coexistencia ciudadana no tendría razón de ser. Las leyes de procedimiento son, en realidad, leyes de orden público y de garantía, que tienen dos finalidades: averiguar la verdad y aplicar su sanción al hecho ya averiguado. Estos fines no pueden someterse a rapidez y a economía, pues hay que evitar que la Justicia se retrarde demasiado. No se han apreciado las excelencias del «duero juzgo».

A continuación, el Sr. Bergamín hizo un examen de la ley de enjuiciamiento, y dijo que como el capítulo de incidentes es una mina para el abogado, no merece este nombre quien obstaculice la acción de la justicia.

Respecto de las leyes procesales civiles, el conferenciante, al hablar de su reforma, propuso un procedimiento sencillo, convirtiendo al juez en un preparador del juicio, ante el que se practique la prueba y el juicio con votación pública. Esto no es nuevo, pues se practica ya en el procedimiento contencioso administrativo. Con ello se depuraría la administración de Justicia y se lograría que en ella tuviera el pueblo confianza. Dijo que no quería hablar de las leyes penales, aunque sobre ello habría mucho que decir, y añadió:

«Pero no puedo resistirme a abombar del Jurado, institución mal llamada democrática, inspirada en el odio a las clases superiores más que en los principios de igualdad, libertad y fraternidad».

Terminó diciendo que en la actualidad no existen los problemas de carácter político. Los problemas del presente y del porvenir son los económicos y sociales.

«Vosotros —dijo, dirigiéndose a los estudiantes— que sois lo que mañana habréis de sucedernos, y sois los que tenéis que dar las normas jurídicas para el encauzamiento de esos problemas, no debéis olvidar nunca que el Derecho tiene unos principios inmutables: la Propiedad, la familia y la Religión, y que estos son los principios sobre los que una sociedad bien constituida ha de asentarse».

El Sr. Bergamín fué muy aplaudido.

**AL CABO DE LOS TIEMPOS...**

Madrid 31.—Con motivo de un delito de lesiones, ha sido detenido Federico Jiménez Díaz.

Examinada su ficha, resultó ser

autor de un robo importante, cometido el año 1896.

Federico, a raíz del robo, marchó a Cuba, tomando parte en la guerra colonial.

Ahora se reanuda el sumario y se celebrará el juicio.

**LA MANANA EN PALACIO**

Madrid 31.—Esta mañana despachó con el rey el miembro del Directorio general Vallespino, quien, a la salida, no hizo manifestación alguna.

Luego fué cumplimentado el rey por el general Zúñiga, el capitán general de la región, don Angel Fernández Caro y el alcalde de Plencia.

En audiencia recibió al vicealmirante Estrada, al coronel Burguete, a varios jefes y oficiales y al teniente de Regulares de Tetuán don Antonio Sanz.

Ante el oficial mayor de Alabarderos juró esta mañana el cargo de mayordomo de semana el conde de Santa María de Paredes.

Esta mañana llegó a Madrid la duquesa de Talaver.

**UN CRIMEN**

Madrid 31.—En la Glorieta de las Pirámides, un individuo que estaba en una taberna con otros, salió a evacuar una necesidad, haciéndolo en la puerta de una panadería, propiedad de Enrique Leira.

Un hijo de éste le llamó la atención para que se fuera a otro lugar, y como no lo hiciera, salió el dueño de la panadería y le asestó una cuchillada en un costado, hiriéndolo gravemente.

El agresor fué detenido, y la víctima, que se llama Fernando Alvarez, fué trasladado al hospital. No ha podido declarar, debido a su estado.

**DESPUES DE LA ANEXION**



Los concejales señores Barandiarán, Gondra y Aresti, a su regreso de Madrid, a donde fueron como comisionados en el asunto de las anexionas.

**Un conferenciante ilustre**



EL SEÑOR VELASCO DE PANDO

CASAS BARATAS

La Diputación de Vizcaya y el problema de la vivienda

Interesantes manifestaciones del diputado provincial

Don Julián Benito Marco Gardoqui

Solución que propone la mayoría de la Comisión dictaminadora

Con atención ininterrumpida ha seguido LA NOCHE las incidencias del asunto relativo al problema de la vivienda en Vizcaya, desde que dicho asunto fue iniciado en el seno de la Diputación provincial por virtud de la moción del señor Ercoreca.

Oportunamente y con todo el posible detalle hemos venido dando cuenta a nuestros lectores de los diversos aspectos y fases de la cuestión a partir del instante en que tomó estado oficial en el seno de la Corporación vizcaína, e incluso llegamos a enunciar una solución que fue base y punto de partida de varias interesantísimas encuestas, sucesivamente publicadas en nuestro diario, y en las que emitieron sus juicios distinguidas y competentes personalidades a las cuales nos habíamos acercado en son de consulta.

Fallábanos conocer una opinión importantísima, cual es la de personalidad de tanto relieve y significación como el señor Marco Gardoqui, que por su doble cargo de presidente de la Comisión de Hacienda de la Diputación Provincial y presidente asimismo de la Comisión designada para dictaminar acerca del problema y su más viable solución, estaba llamado a tener una intervención activa y directa en los acuerdos adoptados y orientaciones a seguir por la Corporación a que pertenece. Mas entendíamos que el momento propicio y adecuado para recoger los juicios y manifestaciones del señor Marco Gardoqui sería aquel en que tales orientaciones se vieran perfectamente definidas y concentradas en el seno de la Comisión que preside.

Ese momento ha llegado. En la reunión que el miércoles último celebró la referida Comisión, habiase logrado, según nuestras noticias, una uniformidad de criterio, si no en todos, en la mayoría de los elementos que la integran. Por consiguiente, la celebración de nuestra ya de antiguo proyectada entrevista con el señor Marco Gardoqui, estaba indicada. Y a lograrla fuimos, contando de antemano con la amabilidad y deferencia que son característicos en nuestro presunto entrevistado.

Efectivamente, nuestra esperanza vióse plenamente confirmada. Don Julián Benito tuvo a bien acogernos con toda benevolencia, y se prestó a anticiparnos una a modo de síntesis de lo que ha de constituir el criterio de la mayoría de la Comisión que preside; criterio que, a no dudar, será el que adopte y establezca la Diputación. Por consiguiente, las manifestaciones que se ha servido hacernos el señor Marco Gardoqui tienen la doble importancia que les presta la personalidad de su autor y la circunstancia de reflejar el pensamiento que ha de presidir e inspirar la actitud de la Diputación de Vizcaya en relación con la solución al problema de la vivienda.

Dicho lo cual, entremos en acción.

CONSULTA A LAS ENTIDADES FINANCIERAS

—En efecto —comienza el señor Marco Gardoqui respondiendo a nuestras preguntas—. Ayer se reunió la Comisión para dar cima a una labor que ha sido muy copiosa y muy interesante.

El primer extremo a que hemos dedicado atención escrupulosa, ha sido la información practicada. De esa información, ya el público ha tenido algunas noticias y referencias por diferentes conductos; pero, acaso por que tales referencias fueron un poco incompletas, el público no se ha dado cuenta exacta del verdadero sentido de las contestaciones recibidas.

Nos dirigimos, en primer término, a los elementos llamados a hacer la aportación material del numerario que fuese preciso para el desarrollo de la empresa proyectada. Ya conoce el público, porque LA NOCHE lo insertó íntegramente, el informe de la Asociación de Bancos y Banqueros del Norte de España, en el cual, aunque no rehuye su cooperación a la solución del problema, la plantea desde un punto de vista muy lógico en su posición financiera, subordinándola, además, a la cooperación que hayan de prestar las Cajas de Ahorros Provincial y Municipal.

Consultamos luego el parecer de la Caja de Ahorros Municipal, quien ha hecho un estudio muy interesante de la cuestión y la cual subordina, asimismo, su posible cooperación, a las obligaciones que tiene pendientes con respecto a un próximo y anunciado empréstito del Ayuntamiento de Bilbao, cuyo importe ha de ser destinado precisamente a la construcción de Casas baratas.

Finalmente, hemos conocido la opinión de la Caja de Ahorros Provincial, que tan meritorios esfuerzos viene realizando en favor de la construcción de viviendas; que ha trabajado mucho y muy bien, destinando a tal fin sumas cuantiosas, y que está dispuesta, dados sus puntos de contacto y conexión con la Diputación provincial, a realizar cuantos esfuerzos le sean posibles, cooperando de una manera eficaz a la solución del problema en la forma que se estime más adecuada y conveniente, si bien con las necesarias precauciones y garantías que corresponden a una institución de crédito.

ACTITUD DE LOS MUNICIPIOS

—También han consultado ustedes el parecer de los Ayuntamientos, ¿no es así? —Ciertamente. La cuestión del modo y forma como habría de reintegrarse la Diputación del desembolso a efectuar, nos llevó a consultar con los Municipios de la provincia, principalmente con aquellos de mayor importancia y a quienes en mayor grado afecta el problema, cuales son el de la capital y todos los enclavados en ambas márgenes de la ría.

Entendíamos que dichos Ayuntamientos se hallarían verdaderamente interesados en que el problema sea resuelto, y, por consiguiente, se mostrarían propicios a contribuir a una obra tan benéfica para todos y cada uno de ellos; pero es el caso que ninguno, absolutamente ninguno, se ha manifestado dispuesto a ceder a la Diputación el todo o parte del impuesto de la «plusvalía» en la forma propuesta por el señor Ercoreca en su moción.

Gran número de esos Ayuntamientos se han mostrado resueltos a abordar por sí mismos, y con recursos propios la solución del problema, si bien procurando la cooperación de la Diputación de otros modos y maneras que han merecido especial atención y estudio por parte de los señores vocales de la Comisión.

NUEVAS ORIENTACIONES

—Naturalmente —sigue hablando el señor Marco Gardoqui—, el resultado de la información practicada cerca de las entidades bancarias y de los Municipios, ha desviado la atención de la Comisión hacia otras orientaciones, que han sido examinadas con todo detenimiento; y en la reunión de ayer, luego de verificadas un cambio de impresiones y una minuciosa lectura de la ley de Casas Baratas, pudo llegar a una uniformidad de criterio, no en todos, pero sí en la mayoría de los elementos que la constituyen.

—¿Quiénes componen esa mayoría en el seno de la Comisión? —Los señores Basterra, Hurtado de Saracho y Gaiñzarain, juntamente conmigo.

—¿Y en qué consiste esa uniformidad de criterio? ¿Puede usted decirme? —Francamente, no me parece propio manifestar a usted en detalle lo que ha de constituir el informe de la mayoría, porque entiendo que quienes tienen derecho a conocerlo primeramente son nuestros compañeros de Corporación. Además, aun cuando, en efecto, existe esa uniformidad de criterio, de que ya he hablado, claro es que, al proceder a la redacción del informe, habrá que perfilar algunos detalles, y, por consiguiente, fuera prematuro cuanto ahora intentásemos precisar.

—Sin embargo, permítame que insistiera. Prescindamos del detalle, puesto que no lo estima oportuno. Pero, una síntesis... ¿No pudiera usted anticiparme una síntesis de esa opinión de la mayoría de la Comisión? —No sé si debo... Mas, en fin, por complacer a ustedes y a los lectores de su diario...

—Agradecidísimos. Venga esa síntesis.

BASE ESENCIAL, LA LEY DEL ESTADO

—Comenzaré diciendo que nosotros, los ya mencionados, que constituimos la mayoría de la Comisión, mantenemos con honrada y sincera convicción, de una manera resuelta y definitiva, el pensamiento capital de la moción del señor Basterra en cuanto a que el problema de las viviendas es primordialmente un problema de Estado y de Municipios, un problema que afecta principalmente al organismo central, que es quien ejerce la tutela de todos los intereses económicos, sociales y políticos del país y quien dispone de los máximos recursos; y afecta así bien a los Municipios, por ser éstos quienes más directa e inmediatamente experimentan los efectos de su localización.

Nosotros entendemos así, pero entendemos, también, que es un problema al que toda Corporación pública debe otorgar su atención preferente, y por ello y por las condiciones especiales en que se encuentra la Diputación de Vizcaya, estimamos que se halla muy obligada a cooperar a la solución de aquél con el máximo esfuerzo que le sea posible.

Sentado este criterio, tomamos como base de nuestro informe la ley de Casas Baratas, y, sin perjuicio de que también la protección de la Diputación se extienda y alcance a las viviendas económicas no catalogadas, según las condiciones y circunstancias que en cada caso concurren; sin perjuicio, digo, de ese apoyo especial y condicionado, la Corporación otorgará su prestación preferente y sistemática, si nuestro informe es aprobado, a las edificaciones que obtengan la calificación legal de casas baratas, es decir, a aquellas viviendas que se ajusten, en su estructura, a las que el Estado propone y protege. Y esto lo establecemos así, en primer lugar, por la necesidad de fijar un criterio uniforme, a fin de que las construcciones favorecidas por la Diputación lo sean también por el Estado, y, luego, por la especial fisonomía legal que ofrecen las casas baratas com-

prendidas en la ley, que las somete a un determinado régimen jurídico en materia de inembargabilidad, de sucesiones, etc., requisitos y extremos todos estos que son ajenos a nuestra competencia, pero que, dimanando del Estado, podemos y debemos aceptar.

A nuestro juicio, la protección del Estado, en los términos que establece la ley, es lo suficientemente favorable y benéfica para que quien se sienta acuciado por el problema de la vivienda pueda abordar la solución. Con los recursos que el Estado ofrece, se puede llegar a mucho.

OBVIANDO DIFICULTADES.—LA DIPUTACION SUSTITUIRA AL ESTADO

—Solamente —sigue hablando el señor Marco Gardoqui— existe, a juicio nuestro, una circunstancia que resta práctico y eficaz a la protección establecida en la ley; y consiste en que los auxilios otorgados por el Estado no se facilitan hasta después de construídas las edificaciones. Así sucede que quien carece de disponibilidad o crédito, se encuentra verdaderamente imposibilitado de resolver el asunto por sí mismo, y tiene que recurrir a operaciones de difícil y enojosa realización.

Advertidos de aquella dificultad, entendemos que la primera y principal intervención de la Diputación en el problema de la vivienda debe ser la de adelantar a los posibles beneficiarios del Estado las cantidades que les sean precisas durante el período provisional, en que no reciben los auxilios y bonificaciones del Estado. Es decir, que, apenas obtenida para sus edificaciones, por un particular a una entidad, la calificación legal de casas baratas, la Diputación le irá anticipando, a título de préstamo reintegrable, las cantidades que necesite hasta el máximo de la ayuda que el Estado concede, cantidades que la Corporación recobrará cuando tales auxilios del organismo central sean hechos efectivos.

A tal fin, y de conformidad con lo propuesto por el señor Basterra en su moción, se creará una sección, especialmente organizada, cuya misión consistirá no solamente en el asesoramiento de los interesados (a quienes se dará todo género de facilidades y se prestarán los auxilios correspondientes en el momento provisional en que su asunto se encuentre), sino también en gestionar la mayor actividad posible en la tramitación a seguir por los expedientes.

Como también hemos advertido que en ocasiones constituye una gran dificultad la especulación que se hace con los materiales de construcción, tenemos proyectado realizar en Madrid gestiones encaminadas a conseguir se nos permita establecer un sistema de control, para que los beneficios a otorgar, tanto por el Estado como por la Diputación, vayan directamente a quien debe recibirlos y no se vean reducidos o anulados por causa de intermediarios y negociantes poco escrupulosos.

CONCESION DE PRIMAS Y SUBVENCIONES

Otro sistema de auxilio, que estimamos ha de constituir un gran estímulo para lograr una pronta y eficaz solución al problema de la vivienda, consiste en la concesión de primas y subvenciones, cuya importancia en cada caso vendrá a ser, por modo general, la de un cincuenta por ciento de las otorgadas por el Estado, y claro está que ello ha de hacerse fijando los correspondientes plazos y condiciones.

Nos proponemos atender de una manera especial a las Cooperativas que ajusten sus proyectos a la expresada ley, y las cuales serán muy eficazmente favorecidas, porque deseamos fomentar la constitución de vínculos entre los individuos que sean o aspiren a ser propietarios de las casas que habiten.

También la Diputación prestará su ayuda a las viviendas económicas que sean construídas por los Ayuntamientos y a las que los propietarios de fábricas y establecimientos industriales edifiquen para sus obreros. El auxilio en estos casos relativos a Municipios y empresas industriales consistirá preferentemente en un sistema de concesión de primas.

LA CUESTION ECONOMICA E iniciativas puedan ser debidamente atendidos y realizados, ha sido objeto de un estudio especial la parte económica del asunto, y creemos posible abordar la solución del problema sin necesidad de acudir al empréstito público, cuya realización no consideramos conveniente porque, aparte la complicación mecánica del mismo, nos sería preciso, dadas las circunstancias concurrentes hoy en el mercado, acomodarnos a un tipo alto de interés y amortización que no nos parece benéfico para la Corporación. Sin contar con que, la realización de tal empréstito y su aplicación íntegra al problema de la vivienda, absorbería totalmente el crédito provincial, imposibilitando a la Diputación para acometer otras empresas igualmente necesarias y benéficas, como la ejecución de obras públicas, respecto de las cuales, precisamente, existe ya un plan completo y detallado.

Por tales razones, el pensamiento de la mayoría de la Comisión, que habrá de consignarse y precisarse en el informe, es el de constituir una especie de auxilio o cooperación con la Caja de Ahorros Provincial, lo cual dará lugar a disponer, durante un cierto número de años, de un fondo flotante que permitirá atender holgadamente a todas cuantas solicitudes sean formuladas.

Dicho fondo alcanzará la cifra aproximada de once millones de pesetas, de los cuales calculamos que un millón será destinado a la concesión de primas; y los diez restantes, a la de préstamo, reintegrables. Como tal fondo flotante ha de hallarse en una

continua rotación, estimamos que nos dará soltura suficiente para operar con el indefinidamente en el sentido ya expresado, hasta que la totalidad del problema haya quedado resuelta en Vizcaya. Estimamos que este procedimiento es el que ofrece más seguridad y también una mayor elasticidad para la mejor y más completa solución del problema.

OTROS DETALLES

No nos hemos limitado a estudiar esta intervención directa de la Diputación para la solución del problema, sino que también consideramos imprescindibles ciertas medidas de ampliación en el concepto legal del beneficiario; y así, abrigamos el propósito de que la Corporación se dirija al Gobierno solicitando que en la próxima reglamentación sea elevado a diez mil pesetas el tipo de sueldo anual máximo para todo beneficiario de casas baratas.

Asimismo, procurando el mayor perfeccionamiento en el mecanismo del sistema a establecer, nos proponemos realizar en Madrid una gestión referente al reintegro directo por el Estado o la Diputación, de las cantidades anticipadas a los beneficiarios; reintegro a efectuar en la forma que sea posible, si bien ya en el informe se habrán de precisar las bases relativas a este extremo.

Aun hay más. La Diputación espera obtener la cooperación de los Ayuntamientos; cooperación que, por modo general, habrá de consistir en el cincuenta por ciento de lo que la Corporación Provincial aporte en cada caso, lo cual creemos que será factible de lograr.

SOBRE LA PLUSVALIA

—A propósito; y usted perdoue la interrupción. Esta posible cooperación de los Municipios, tiene alguna relación con el impuesto de la plusvalía? —En esta cuestión de la plusvalía, que compete exclusivamente a los Ayuntamientos, nosotros debemos respetar su autonomía, y ellos resolverán en casa caso con arreglo a sus leyes y circunstancias.

Desde luego, me parece que la plusvalía es el impuesto más adecuado, pues ya en el Estatuto se le asigna finalidad. Nosotros creemos que su implantación no se hará esperar, no solamente por ser el impuesto más lógico y legal, sino porque las necesidades de los pueblos, cada día mayores y más importantes, han obligado y obligan a los Ayuntamientos a echar mano de todos sus recursos legales. Y consiguientemente, la implantación del impuesto de la plusvalía sobrevenirá por la propia y natural iniciativa de los Municipios. Aparte de que la Diputación dispone de medios eficaces para fomentar dicha implantación.

Por el pronto, en el próximo presupuesto de la Excmo. Diputación vamos ya de hecho a la creación del impuesto de la plusvalía sobre las mejoras que experimenten las fincas en virtud y consecuencia de obras de carácter provincial, y análogamente utilizaremos, los recargos legales que sean precisos.

El hecho del establecimiento de la plusvalía, no significa que nosotros afectemos exclusivamente este impuesto al problema de la vivienda; pues, a nuestro juicio, dicho problema no se relaciona únicamente con la propiedad, sino que ofrece otros aspectos de orden moral, social e industrial. Por consiguiente, debe repercutir en todas las otras fuentes, de riqueza que con la solución de aquel resulten favorecidas; y así, el gravamen habrá de alcanzar igualmente a aquellos elementos, clases y organismos que con tal solución resulten beneficiados. Es decir, por modo general, a toda la riqueza de la provincia, puesto que a toda ella afecta, por sus diversos aspectos, el problema de la vivienda.

LA MOTION ERCORECA ES IMPRACTICABLE

—Permítame otra pregunta. Ha expresado usted antes la conformidad de los vocales de la Comisión señores Basterra, Hurtado de Saracho y Gaiñzarain con las ideas y orientaciones que acaba de exponer. ¿Y el señor Ercoreca? —No está conforme; y muy de veras lo lamentamos. El señor Ercoreca mantiene íntegra su moción; pero, realmente, la esencia de la moción es muy simple. Consiste en la realización de un empréstito, por valor de cuarenta millones de pesetas, para casas baratas, y en el reintegro de esa cantidad, mediante la cesión, por los Ayuntamientos a la Diputación, del cincuenta por ciento del importe de la plusvalía.

Por lo que hace al empréstito, no hay modo hábil y conveniente de realizarlo, según se deduce de las contestaciones que han dado las entidades interesadas. Aparte de ser bastante significativo el hecho de que las obligaciones del empréstito que el Ayuntamiento de Bilbao llevó a cabo el año 1918 con destino a la construcción de casas baratas y que generosamente fueron suscritas por el vecindario de la villa sobre la par, hoy se cotizan a ochenta y cinco por ciento, aproximadamente.

Y por lo que respecta a la cesión del todo o parte del impuesto de la plusvalía, bien claramente han expresado su negativa los Municipios interesados. A lo cual hay que agregar que existe un dictamen de los técnicos de la Diputación (dictaminó que a la Comisión fué facilitado) en el sentido de que los Ayuntamientos «no pueden ceder el impuesto de la plusvalía».

—En consecuencia, ustedes estiman que la moción del señor Ercoreca es impracticable? —Completamente impracticable, por las razones que dejo apuntadas.

PARA TERMINAR

Creemos sinceramente —sigue diciendo el señor Marco Gardoqui— que

Teatro Campos Eliseos

Mañana, a las diez y media. DEBUT de la bella triple comica PAQUITA TORRES con ROMA SE DIVIERTE ESTRENADA POR DICHA ARTISTA EN EL TEATRO REINA VICTORIA, DE MADRID

la por nosotros adoptada es una fórmula que resuelve satisfactoriamente el problema y nos permitirá, además, abordarlo inmediatamente, con verdadera urgencia, pues esas mismas gestiones que tratamos de entablar en Madrid y que tienden a conseguir el perfeccionamiento de nuestro plan, no han de ser obstáculo a que, en lo demás, la Diputación actúe desde el primer momento en esta misión colaboradora que nos hemos impuesto para la solución de un problema que, como ya se ha dicho, afecta primordialmente al Estado y a los Municipios.

Afortunadamente —y en mi calidad de presidente de la Comisión de Hacienda puedo decirlo—, la situación del erario provincial es halagüeña y floreciente, gracias a la labor obscura, pero persistente, que hemos venido haciendo en materia de depuración y fiscalización, y que ha tenido por resultado el de reforzar de modo considerable los ingresos de la Corporación. Por otra parte, la formación del catastro se está llevando a cabo con tal actividad, que para fines del año actual la obra estará perfectamente terminada y prontamente se advertirán sus beneficios.

De aquí que, con toda serenidad y con todo optimismo nos dispongamos a afrontar la solución de este problema de la vivienda y de otros no menos importantes que afectan a la provincia.

Tales fueron, lector, las últimas palabras del señor Marco Gardoqui en la entrevista que tuvo a bien concedernos; y por la que le expresamos nuestra gratitud.

S. de ARISNEA.

Teatro Campos Eliseos

Hoy, a las 6 1/2 BENAMOR A las 10 1/2, La Montaraza y El apuro de Pura Butaca, 3 ptas. Paraiso, 0,50.

Mirando a la Villa

PERRO DE MAL GENIO.—A María Marcos Pérez, casada, de 40 años, y domiciliada en la calle del Conde de Mirasol, número 3, quinto, le mordió un perro de su propiedad, produciéndole erosiones leves en el dedo índice de la mano derecha. Fué curada en la Casa de Socorro del Centro, y el perro quedó en observación.

R. MENJON OCULISTA

Cruz 2, 2º. De 10 a 1 y de 4 a 6.

ACCIDENTE DEL TRBAJO.

—Cuando trabajaba en el muelle de Urribarri el obrero perteneciente a la Sociedad Trabajos del Muelle llamado Juan Bilbao, de 16 años, natural de Lujua (Vizcaya), se desprendieron unos sacos de maíz que llevaba una grúa, los cuales le alcanzaron, causándole heridas, contusión y distensión en la rodilla derecha, de pronóstico leve, siendo curado en la Casa de Socorro del Ensanche.

PIEL Y SECRETAS

M. MARTINEZ TORO Médico especialista Fernández del Campo, 18 1. Consulta: de 10 a 12 y de 5 a 7. Económica para obreros: de 7 a 8.

LOS APROVECHADOS.

—A don Agustín García, dueño de una caseta del Mercado antiguo, al ausentarse un momento de dicha caseta, le sustrajeron 200 pesetas entre billetes del Banco de España y plata, ignorándose quién pueda ser el aprovechado. Se dió cuenta del hecho al Juzgado de instrucción.

Vías urinarias y secretas

Doctor M. OLAVARRIA Ribera, 10, primero.—De 12 a 2.

LAS QUE SE AGARRAN.

—En la calle de Basurto se suscitó una reyerta entre las mujeres Modesta Echevarría, de 50 años, y Francisca Regueiral Garayo, de 33, las cuales se fueron a las manos, resultando la Modesta con una herida contusa en el antebrazo derecho, erosiones generalizadas y pequeña herida en el pabellón de la oreja derecha, leve, siendo curada en el cuarto de socorro del Hospital civil.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado municipal.

AGRESORA DESCONOCIDA.

—A Rufina Fernández, de 28 años, le agredió con una piedra en la calle de San Francisco una mujer a quien no conoce, produciéndole una herida contusa, leve, en la región occipital. Fué curada en la Casa de Socorro del Centro.

Da fueras el rico vino SAN ROQUE JEREZ QUINAL, el obrero que lo bebe sin faltas ha trabajado. Gran aperitivo tónico reconstituyente, Proprietario: Tejada y Compañía (sucesor). ARETA (Alava).

JUEGOS PELIGROSOS.—En Archanda, un chico disparó una pistola de ciclista e hirió a otro muchacho de once años llamado Angel Gaztañaga, a quien produjo una herida contusa con orificio de entrada y salida en el dedo índice de la mano derecha, de pronóstico reservado.

Fuó curado en la Casa de Socorro del Ensanche, y trasladado después a su domicilio. El causante fué puesto a disposición del Tribunal para niños.

¿QUIEN ARROJO LA PIEDRA?

—En la calle de Uzurruia fué herido de una pedrada en la cabeza la hija de nueve años Eloisa López Alonso, ignorándose quién arrojó la piedra.

En la Casa de Socorro del Centro se le asistió de una herida contusa, leve, en la región frontal.

Impermeables y Gabanes

Nicholson s CAMISERIA FRANCESA Correo, 3

AYUNTAMIENTO

TELEGRAMAS DE CONTESTACION Esta mañana se han recibido en la alcaldía dos telegramas de contestación a otros dos cursados por el alcalde, con motivo de las realizadas anexiones.

Uno es del presidente del Directorio, fechado en Tetuán, y dice textualmente:

«Muy agradecido a su telegrama, y en esta ocasión, como en todas, el Directorio sólo se ha inspirado en el beneficio general de todas las regiones y pueblos de la nación. Le saluda afectuosamente.

El otro está firmado por el director General de Administración, y su texto es el siguiente:

«Recibí su atento telefonema, que agradezco vivamente, reiterándole mis ofrecimientos a la Corporación de su digna presidencia, para todo cuanto pueda redundar en bien de los intereses públicos de ese pueblo. LOS COMISIONADOS, DE REGRESO

En el rápido de Madrid llegaron anoche los comisionados del Ayuntamiento de Bilbao en el asunto de las anexiones, Sres. Arestá, Barandiarán y Gondra.

En la estación les esperaban con todos los concejales que integran el Ayuntamiento, con el señor Morán a la cabeza, en cuyo poder obraban ya los telegramas de contestación, muy cariñosos por ciento, de las personalidades a quienes por acuerdo de la Comisión Permanente se dió las gracias anteayer por el feliz éxito de las aspiraciones del pueblo de Bilbao.

El recibimiento dispensado a los comisionados fué muy afectuoso, pero sin extralimitaciones que hubieran resultado extemporáneas.

Se habló en la estación, como es natural, del motivo que allí había reunido al Municipio, y el alcalde expresó su opinión de que el Real Decreto no tardará en ser seguido de un Reglamento preciso y concreto para su aplicación, pues en la respectiva disposición los asuntos no están más que esbozados.

MORENO

Relojes de todas las marcas y clases CORREO, 15, BIS TELEFONO 874 Joyería Sorruj y Compañía F. Abrisqueta, Gran Vía, 6

EL BANQUETE AL MAESTRO FRANCO

Hay gran animación para el banquete que en honor del maestro Franco, con motivo de su nombramiento de director efectivo de la Banda municipal, se celebrará mañana en el cuacel popular de Archanda, a las once y media de la tarde.

Además de los nombres ya publicados, hoy se han inscrito varios profesores de la Banda, directores de elementos de otras; el presidente de la Comisión municipal de la Banda, el diestro Agüero, etc.

¡Ah! También asistirá el simpático don Basilio.

Agradecemos la invitación que nos ha enviado, y no sustraeremos al acto nuestra presencia. POR LA FESTIVIDAD DE MAÑANA Con objeto de celebrar la fiesta de mañana, el alcalde ha dado orden para que los empleados municipales tengan asueto todo el día.

TÉCALÉMIT Engrase a presión Aplicable a todos los automóviles Agencia exclusiva: IRIZAR y ARRUGA, Alameda Urquijo, 12, BILBAO

# Información Nacional Extranjera

Por Teletipo  
Teléfono  
y Radio

## LO DEL DIA

### Mac Donald arenga a los suyos, y emplaza a los conservadores para el 1.º de mayo

"Hay un poder sobre los poderes constituidos". - "Ni podemos ni debemos rendirnos", dice Asquith.-El "Daily Herald" sostiene que el triunfo de los conservadores no quebranta a los laboristas, sino a los liberales. - El 95 por ciento de los sufragios femeninos fué para los conservadores. - Lloyd George, no calla; eso, no.

### Últimos resultados

**UNA ARENGA DE MAC DONALD**  
Londres 31.—(radiograma de las tres de la tarde).—Antes de salir de Aberavon, Mac Donald arengó a sus electores, con gran vehemencia, levantando una verdadera tempestad de aclamaciones y aplausos.  
"Ni ahora ni nunca —les dijo— conviene dormirse sobre los laureles. No duerman los conservadores, si es que no gustan del sobresalto. Porque yo les emplazo desde aquí para el primero de mayo, que no es fecha distante, y os prometo a vosotros una victoria tan resonante como Europa no ha sonado jamás. Hay un poder por encima de los poderes constituidos, y ese poder es el que enciende nuestros corazones y tonifica nuestras voluntades. Adelante, amigos míos, y estad firmes, que ya veremos de quién es el mañana..."

### OTRA REFERENCIA SOBRE PERSONALIDADES TRIUNFANTES Y DERROTADAS

Londres 31.—Entre las personalidades elegidas o reelegidas, según referencia de última hora, figuran los siguientes miembros del ministerio Mac Donald:  
Henderson, ministro del Interior; Clynes, ministro de Justicia; Ponsby, subsecretario de Estado; Trevelyan, ministro de Instrucción; Roberts, ministro de Pensiones; Thomas, ministro de Colonias; y Ammon, subsecretario parlamentario del Almirantazgo.  
Entre los elegidos figuran también: sir Ph. Sassoon, secretario de Lloyd George, y lady Astor, conservadora, la primera mujer que fué elegida para el Parlamento inglés.  
En Battersea, barrio de Londres, el candidato comunista indio Caklatava ha derrotado al liberal. Y el "dear" laborista Romley ha triunfado sobre su contrincante liberal.  
Han sido derrotados, además, el jefe liberal Asquith, ex presidente del Consejo, el ministro de Hacienda,

Snowden; miss Bonfield, subsecretario de Estado, ambos laboristas y colegas de Mac Donald; Ben Tillet, laborista; Landsbury, comunista; Olivier Baldwin, laborista (hijo del ex presidente conservador); Tom Mann, comunista; Ben Turner, laborista; lady Barlow, liberal, y Arthur Henderson, hijo del ministro del Interior.

**CUANTOS HAN VOTADO**  
Londres 31.—A pesar del mal tiempo, la proporción de votantes es muy crecida: alcanza un 80 por 100 de los electores inscriptos.  
Las mujeres han votado en gran número.

**LA PRENSA INGLESA**  
Londres 31.—Los periódicos hacen notar el éxito de los conservadores por una gran mayoría.

En los comentarios de muchos periódicos se resalta la afluencia particularmente crecida de electoras a las urnas, y algunos hacen notar el instinto conservador de la mujer inglesa.  
"Para el diario conservador "Morning Post", el resultado sensacional es la derrota de Asquith, con el cual desaparece la gran figura parlamentaria de la época gloriolista.  
"Los que han temblado —dice— por la salvaguardia del país y del Imperio durante esta elección, pueden respirar libremente. El peligro ha sido evitado. Es cuanto se puede decir por el momento, cuando aun se han elegido sólo los dos quintos de la nueva Cámara."

El "Daily Mail", conservador, escribe:  
"Cualquiera que sea el resultado, representará la voz del país. Por nosotros, no tenemos ni duda ni temor. Jamás ha faltado su lealtad en instantes semejantes para la vida de la nación. No ha de hacerse cómplice de los bandos bolchevístas, que han llevado el duelo a Rusia, y perseguido a la humanidad."

El órgano laborista "Daily Herald" reconoce que los conservadores logran

la victoria, en parte, a expensas de los laboristas; pero, sobre todo, a costa de los liberales, que sufren una aplastante derrota.

### TEXTO LITERAL DE LAS PALABRAS DE ASQUITH

El jefe de los liberales ha sido derrotado, por una mayoría de 500 votos, por el laborista Mitchell.

Una vez conocido el resultado de la elección, Asquith dirigió la palabra a sus amigos, a los que dijo:

"Sería absurdo pretender, tanto vosotros como yo, manifestar que no estamos descontentos con este resultado. Nuestras esperanzas y nuestra confianza han sido fallidas. Tenemos, pues, que aceptar lo sucedido con el verdadero espíritu británico."

Yo espero que han de venir días en que cambiarán las cosas. Nada tengo que oponer a la elección celebrada. Sólo tengo una lamentación, y no es por mi derrota personal, sino por la idea liberal que con estas elecciones ha sufrido un enorme mazazo.

Siento más que mi derrota el ver cómo la idea que toda mi vida he defendido con fe inquebrantable se haya quebrantado, pero espero seguir trabajando en la obra, porque nosotros no podemos ni debemos rendirnos."

Asquith terminó manifestando que irá a las primeras elecciones que se convoquen a defender el acta que ha perdido.

### LLOYD GEORGE, NO CALLA

Londres 31.—Lloyd George ha dicho que el domingo hablará a sus electores, y que más que condolerse de la derrota, se alegraría el hecho de que Inglaterra no entregara su dinero a la República de los Soviets. Estas palabras han causado mal efecto entre los liberales.

### ULTIMOS RESULTADOS

Londres 31.—Los últimos resultados de las elecciones que publica hoy el "Daily Mail" son:  
Conservadores, 440; laboristas, 152; liberales, 39; independentes, 4.

### EL BAJA DE XAUNEN

Ha llegado a esta plaza el bajá de Xaunen, quien recibe muchas felicitaciones por su actuación al frente de la jarca.

También se encuentra en esta plaza el comandante militar.

### EL CAUTIVERO DE UN PAISANO

Comunican de Larache que el paisano Fernando Nuñez, natural de Málaga, que fué hecho prisionero el 12 de septiembre, cuando transportaba carbón desde Fahel a Larache, ha llegado a la plaza con las fuerzas evacuadas de diversas posiciones.

El día en que fué apresado se dedicaba Nuñez a cargar cuatro caballerías, que dejó a cuidado de un muchacho de doce años, hijo de otro carbonero. De repente, se vió rodeado de un grupo de moros que obligó a los dos a seguirles hasta la cabila de Xumata, caminando durante toda la noche.

Fernando ha dicho que los moros no le maltrataron, ni a él ni al muchacho. La comida consistía en pedazos de tortas, higos y uvas.

Los moros les condujeron más tarde a otra cabila, donde Fernando se dedicó a trabajar en una huerta. Fernando y el chico llegaron a ser vestidos a la usanza mora.

Ultimamente, los rebeldes decidieron entregar a Fernando en una de las posiciones españolas y lo llevaron hasta las proximidades de la posición de Sama, donde sufrió con nuestros soldados todos los sinsabores del asedio.

El ex prisionero da amplios detalles de la inoportunidad y evacuación de Sama, donde estaban destacados 38 soldados de Cazadores, al mando del teniente Gómez.

### Campo de an Mamés

Los días 1 y 2 de noviembre, interesantes partidos de fútbol entre el RESERVA DEL ATHLETIC y el ACERO, y el segundo día entre el RESERVA DEL ATHLETIC y el DEPORTIVO ALAVES.

Taquilla en el Club, los citados días, de diez a una.

## Gobierno civil

### ACLARANDO UN ARTICULO

El general gobernador manifestó hoy a los periodistas que había leído en el número del martes del diario "Euzkadu" algunos comentarios sobre ciertas multas impuestas a las familias de algunos muchachos que no asistían a las escuelas.

Dijo el Sr. Echagüe que estas multas son consecuencia de unos bandos publicados por los alcaldes de varios Municipios, y que en ello no tiene el nada que ver. Además, como el importe de la multa es muy reducido, no constituye una sanción muy rigurosa, y, sin embargo, sirve para que las familias no descuiden, como hasta ahora, la educación de los niños.

### LA ANEXION DE CASTRO

El general gobernador ha recibido la visita de una Comisión del Ayuntamiento de Castro, que fué a pedirle su apoyo en las gestiones que piensan hacer cerca del Directorio, para que sea concedida la reintegración de aquel pueblo a la provincia de Vizcaya.

## DIPUTACION

### DANDO LAS GRACIAS

El escultor Quintín de Torre ha visitado al presidente de la Diputación, señor Urien, para darle las gracias por el "opaso" adquirido por la Diputación.

### LA ANEXION DE CASTRO

Una Comisión del Ayuntamiento de Castro ha visitado al presidente para hacerle entrega de un escrito con la copia de la moción aprobada por aquel Ayuntamiento, en la que se pide la reintegración a Vizcaya de aquel término municipal.

### LAS ESCUELAS DE NAUTICA

El señor Urien ha recibido el siguiente telegrama de los comisionados en Madrid para el asunto de las Escuelas de Nautica:

"Comisión Ayuntamientos y Escuelas Nauticas de Santurce, Plencia, Bermeo y Lequeitio, saludan con respeto y afecto esa Corporación en la persona de su digno presidente, y agradecen vivamente valioso apoyo prestado a gestiones que realizan para lograr urgente apertura curso esas Escuelas con las garantías debidas."

Hemos visitado presidente Directorio, subsecretario Marina, director general Navegación, mereciendo buena acogida nuestras pretensiones, estimadas por todos como justas y razonables. Buenas impresiones. Mañana, viernes (hoy), seremos recibidos por su majestad el rey.—Olano, Torrontegui, Braquío, Luzarraga y Nardiz.

## Bolsa bilbaína

### COTIZACION OFICIAL DEL DIA

31 DE OCTUBRE  
VALORES DE SOCIEDADES MERTANTILES

### ACCIONES

#### EFEITOS PUBLICOS

Deuda interior del 5 por 100 amortizable (emisión 1920), serie C: a 94,80. Serie A: a 94,80 al contado.—Obligaciones del Tesoro al 5 por 100 (vencimiento 15 abril 1928), serie A: a 100,85. Serie B: a 100,85.—Obligaciones del Tesoro al 5 por 100 (emisión 4 noviembre de 1923), serie B: a 101,85.—Obligaciones del Ayuntamiento de Bilbao (emisión 1899): a 90,50; (emisión 1916): a 75,50.—Banco Hipotecario Nacional de Buenos Aires, (cédulas al 6 por 100): a 2,73 pesetas \$.

#### Bancos

Banco Agrícola Comercial: a 200 al contado.—Banco de Bilbao: a 1.695.—Crédito de la Unión Minera: a 515.—Banco Urquijo Vascongado: a 222.—Banco Vasco: a 615.—Banco de Vizcaya: a 1.240.—Banco Español del Río de la Plata (en títulos de 1 acciones): a 69.

#### Ferrocarriles

Bilbao a Portugalete: a 1.350 al contado.—Norte de España: a 333,50.

#### Electricidad

Hydroeléctrica Española: a 155 por 100 al contado.

#### Mineras

Dícido, 1 al 22.000; a 660 al contado.

#### Navieras

Marítima del Nervión: a 480 al contado.—Naviera Mundaca: a 50.—Naviera Vascongada: a 255 al contado, y 258,25 fin noviembre.

#### Compañías Siderúrgicas

Unión Cerrajería de Mondragón: a 1.150 al contado.

#### Industrias varias

Unión Resinera Española: a 260 al contado.—Unión Española de Explosivos: a 369 por 100.

#### OBLIGACIONES

#### Ferrocarriles

Madrid a Zaragoza y a Alicante. Serie G: a 101 por 100 al contado.—Norte de España (emisión 1870): a 64,65 y 64,70.—Ferrocarriles Vascongados (emisión 1903): a 73 por 100.

#### Electricidad

Hydroeléctrica Ibérica (emisión 1918): a 80 por 100 al contado.

#### Industrias varias

La Papelera Española (emisión 1922): a 81,50 al contado.—San Carlos, Sociedad Vasco Andaluza de Abonos: a 97,25.

## Gaceta y boletín del Directorio

### DECRETOS FIRMADOS

Madrid 31.—Esta mañana fueron firmados por el rey los siguientes decretos:

Presidencia.—Nombrando gobernador civil de Guadalajara a don José Gil Angulo, presidente de la Diputación provincial de Zamora.

Idem de Guipúzcoa, a don José García Cernuda, que lo es de Guadalajara.

Gobernación.—Nombrando inspector general de instituciones sanitarias al director general de Sanidad, don Francisco Murillo.

Disponiendo la confección del censo corporativo.

Hacienda.—Autorizando la transferencia de 1.964.163,55 pesetas, del crédito presupuestado para el capítulo 10 (fuerzas militares) de la sección 13, acción de España en Marruecos, para el sostenimiento de fuerzas auxiliares indígenas que, con carácter circunstancial, estime conveniente crear el alto comisario.

Guerra.—Dando nueva redacción al artículo 128 del Código de Justicia militar.

Nombrando comandante general de Ingenieros de la tercera región al general López Pozas.

Concediendo la cruz blanca del Mérito militar al auditor general García Parreño.

Disponiendo que el general de brigada en situación de primera reserva, don Nemesio Palanca, pase a la segunda, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Designando para el mando del batallón expedicionario de Cazadores de Montaña, de Barcelona, número 1, al teniente coronel don Eduardo Reñón.

Idem para el mando del regimiento de Dragones, de Santiago, número de Caballería, al coronel don Hedefonso Sánchez.

Idem al coronel de Artillería don Rafael Perales Vallejo, para el mando del regimiento de costa, número 1.

Idem a don Eduardo Roqueta Fernández, para el mando del tercer pesado de Artillería.

Idem a don Eusebio Arbox, para el mando del décimo pesado.

Concediendo la medalla de Sufriamiento por la Patria, sin pensión, al teniente de Artillería don Antonio Enrílez.

Idem ídem, pensionada, al capitán de Ingenieros don Félix Gómez Guzmán, herido en accidente de aviación.

De Marina.—Disponiendo la adquisición de material y ejecución de las obras necesarias para el abastecimiento de aguas en el arsenal de El Ferrol.

Pronunciando el ascenso al empleo inmediato al comisario de primera clase don Pedro Molero, comisario don Emilio Peláez y capitán de navío don Pedro González.

De Fomento.—Nombrando presidente del Consejo de minería, a don César Rubio.

Idem inspector general del Consejo de Minería, a don Sebastián Sáez.

Idem ingeniero jefe del Cuerpo de Minas, a don Luis de la Peña.

Publica también otros nombramientos de dicho Cuerpo.

### EL SENOR SANCHEZ GUERRA, DE CAZA

Madrid 31.—El señor Sánchez Guerra y el marqués de San Ildefonso fueron, en el rápido de Andalucía, a Espelú, donde se celebrará una cacería.

### LOS CORREDORES DE COMERCIO

Madrid 31.—El Colegio de Corredores de Comercio celebró hoy reunión para renovar su Junta sindical, que quedó constituida en la siguiente forma:

Síndico presidente, don Eduardo Carvajal; tesorero, don Miguel Pérez Carnicero; secretario contador, don Jerónimo Ríos Pérez; vocal adjunto primero, don José de Alvear; ídem segundo, don Fernando López; sustituto, don Eustasio Alonso.

### LA LABOR DEL SUPREMO DE GUERRA

Madrid 31.—El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha hecho los siguientes señalamientos para la semana próxima:

Lunes, causa contra un soldado, por insultos a superior. Ponente, general Picasso, Martes, causa contra el soldado Alberto García y otro, por desobediencia. Ponente, general Picasso. Miércoles, Pleno. Jueves, causa contra el teniente Luis Calomarde, por negligencia. Ponente, general Gómez Barbé. Viernes, despacho ordinario y Sala de Marina. Sábado, Pleno y Asamblea de San Hermenegildo.

### EXCURSION SUSPENDIDA

Madrid 31.—El rey ha suspendido una excursión que tenía pensado realizar uno de estos días a La Ventosilla.

### LA «GACETA»

Madrid 31.—La "Gaceta" publica los siguientes decretos:

Nombrando una Comisión encargada de informar al Directorio sobre el proyecto de prolongación del paseo de la Castellana.

Disponiendo que desde el 1 al 5 de cada mes, a partir del de diciembre, se recaben las relaciones, por medio de duplicados, de los servicios con derecho a dietas y pluses que haya prestado durante el mes anterior el personal de la guardia civil.

## Convocando a oposición quince plazas de oficiales primero del Cuerpo de profesores mercantiles de Hacienda.

### DISPOSICIONES DE GUERRA

Madrid 31.—El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" anuncia a concurso una vacante de coronel en el Estado Mayor Central.

También anuncia a concurso la plaza de jefe de detall de la Escuela Superior de Guerra, que la podrán solicitar los tenientes coroneles.

Dispone que quede en situación de disponible el teniente coronel don Manuel Goded.

Convoca a oposiciones para 150 plazas de alféreses médicos, alumnos de la Academia de Sanidad. Podrán tomar parte los doctores y licenciados en Medicina que lo soliciten hasta el 26 de enero, con sujeción a las bases de la circular de 29 de marzo de 1921. Los ejercicios comenzarán el 10 de febrero.

### EN LA PRESIDENCIA

Madrid 31.—Esta mañana despacharon con el general Magaz los subsecretarios de Estado, Hacienda y Trabajo.

A primera hora estuvo en la Presidencia el capitán general de la región, conferenciando con el general Magaz. Cuando el general Moltó abandonó la Presidencia, llegó el general Martínez Anido, quien pasó inmediatamente a conferenciar con el presidente interino del Directorio.

Terminada esta entrevista, el general Moltó volvió a la Presidencia y conferenció nuevamente con el contralmirante Magaz.

### ROMANONES A TOLEDO

Madrid 31.—Esta mañana salió en automóvil para una de las fincas que posee en Toledo el conde de Romanones.

### ENTIERRO DE LOS TENIENTES TOPETE Y ARANDILLA

Madrid 31.—Procedentes de Tetuán, Herce, esta mañana los restos de los tenientes Topete y Arandilla, que cayeron en Marruecos, acompañados por sus familiares.

El entierro se organizó en la estación de Atocha, presidiéndolo los ayudantes del rey, comandante Viñón, que dió el pésame a la familia del teniente Topete, y el marqués de Zarco, que, también en nombre del rey, dió el pésame a la familia del teniente Arandilla. El entierro de ambos oficiales constituyó una sentida manifestación de duelo.

### DE ULTIMA HORA

### Continúan las evacuaciones más allá de Xaunen

Tetuán 31.—La columna de Castro Girona ha ultimado la evacuación de las posiciones más allá de Xaunen, encontrando al enemigo en diversos puntos y castigándole duramente.

Merced a las gestiones de Castro y a la actuación política y militar, nos hemos retirado desde Akarrat a Xaunen, sin enemigo que nos acometiera.

Todas las operaciones se han realizado trayéndolos los refuerzos a las posiciones y abundante material, realizándose todas ellas durante la noche.

Castro Girona ha sido muy felicitado.

También al Bakali ha actuado eficazmente en las operaciones.

### AGRESION A ABD-EL-KRIM

Melilla 31.—Se afirma que cuando Abd el Krim regresaba a Axdir, procedente de Talabot, donde se encontraba su hermano, un grupo de veinte caballos hizo una descarga contra el automóvil, hiriendo a un indígena que acompañaba a Abd el Krim.

Han sido detenidos varios de los autores de la agresión.

### CONCENTRACIONES ENEMIGAS

Larache 31.—Los aviadores han descubierto concentraciones enemigas en las inmediaciones de Mexerah.

### MAS NOTICIAS DE TETUAN

Tetuán 31.—El kaid de Angera ha conferenciado con el general Primo de Rivera, informándole de la situación y tranquilidad de su cabila.

Las fuerzas de la columna de Benruher han escalado una altura importante, desde la que el enemigo nos hostiliza constantemente.

### ESTADO DE MILLAN ASTRAY

Tetuán 31.—El coronel Millán Astray pasó la noche última sin fiebre. El aspecto de la parte operada es bueno.

París 31.—El presidente Doumergue invitó ayer a los diplomáticos acreditados en París a una cacería en Rambouillet.

Como el presidente no es cazador, se limitó a recibir a sus invitados y a presidir el banquete que se celebró después de la cacería, que no fué muy pródiga en piezas.

### EL GOBIERNO YUGOSLAVO

Belgrado 31.—El rey ha encargado a Mr. Titoniewicz de formar un Gabinete de concentración.

El nuevo primer ministro ha empezado sus trabajos, que están llenos de dificultades por la actitud de los demócratas, que se niegan a tomar parte en la concentración si no se les garantiza la aprobación de algunos decretos que fueron cuestión de Gabinete.

## En el frente marroquí son evacuadas las posiciones de Timisal y el blocao de Monteley

### Detalles de lo del convoy a Tabagunda. - Un contacto con la columna R'Gaia. - Ha llegado a Tetuán el bajá de Xaunen. - El cautiverio de un paisano

### EL PARTE DE ESTA MADRUGADA

Madrid 31.—Esta madrugada fué facilitado a la Prensa el siguiente parte oficial:

Zona oriental.—Las baterías de Layudji y Sidí Mesaud hicieron fuego sobre el enemigo, dedicado a trabajos de fortificación y a faenas de labranza.

Zona occidental.—La columna Benruher ha evacuado hoy, sobre el zoco el Arbá, la posición de Timisal y el blocao de Monteley.

Sobre Gzal se han replegado, con la columna de Bab-el-Ser, las fuerzas de esta posición e inmediatas, protegiendo el movimiento las columnas de Beni-Reidel y Gzal. El enemigo trató de oponerse en nutridos grupos; pero la eficaz colaboración de la aviación, en inteligente e intenso bombardeo, frustró sus proyectos, no habiéndose entrado más bajas que las del teniente de Ingenieros Antonio Olivo, herido, y un indígena muerto y cinco heridos.

### UN CONTACTO CON LA COLUMNA DE R'GAIA

Dicen de Tetuán que, conforme se esperaba, la columna del coronel Góngora ha conseguido sus objetivos para establecer el contacto con la columna que operaba en el sector de R'Gaia.

La operación se ha realizado con escaso número de bajas indígenas.

La aviación ha realizado durante todo el día de ayer vuelos de bombardeo sobre los contingentes de Beni-Arc, los cuales hostilizaban la posición de Bab-el-Ser.

### NUEVOS PUESTOS MILITARES

Las fuerzas que operan al mando del general Seriano, establecieron puestos militares en las proximidades del puente Midal.

exploraciones con tiros de Artillería sobre la aguada próxima a Tabagunda, con objeto de descubrir al enemigo que situado en ella hostilizaba la posición y dificultaba el convoy. Hecha la operación por fuerzas de Retana, se lanzó la Caballería al asalto, entrando en la posición brillantemente, siguiendo después el convoy, apoyado por el resto de la columna.

Inmediatamente, las fuerzas de Ingenieros realizaron los trabajos de reconstrucción de la defensa, quedando un sargento y doce hombres de Ingenieros, encargados de efectuar los trabajos de reparación. Los ingenieros cubrieron que ser protegidos por ametralladoras, pues el enemigo, desde las montañas próximas, hostilizaba.

El repliegue se hizo con escaso número de bajas.

Las fuerzas de Tabagunda fueron relevadas por otras del batallón de Sicilia.

El repliegue se hizo con escaso número de bajas.

Las fuerzas de Tabagunda fueron relevadas por otras del batallón de Sicilia.

El repliegue se hizo con escaso número de bajas.

Las fuerzas de Tabagunda fueron relevadas por otras del batallón de Sicilia.

El repliegue se hizo con escaso número de bajas.

Las fuerzas de Tabagunda fueron relevadas por otras del batallón de Sicilia.

El repliegue se hizo con escaso número de bajas.

Las fuerzas de Tabagunda fueron relevadas por otras del batallón de Sicilia.

El repliegue se hizo con escaso número de bajas.

Las fuerzas de Tabagunda fueron relevadas por otras del batallón de Sicilia.



### Conversación con Resines, secretario del Real Automóvil Club, sobre automovilismo

Los 50.000 coches "fichados" que ruedan por España. - Se habla de motores, luego del circuito donostiarra, y al fin, del Gran Premio de Europa

De «Aire Libre», la importante revista de deportes, transcribimos esta conversación, llena de sugerencias, con el señor Resines, secretario del Real Automóvil Club, y persona competentísima en la materia.

—El Real Automóvil Club de España —dice su secretario, amoldándose a una pregunta nuestra— es una Sociedad constituida para facilitar en España la práctica del automovilismo y el desarrollo de esta industria, procurar la conservación de carreteras, aportar facilidades para el cruce de fronteras, aumentar el empleo de cualquier sustancia nueva como combustible para los automóviles, agrupar a todos los prosélitos de este deporte en defensa de sus intereses, cooperar a la realización de manifestaciones automovilísticas internacionales, etc., etc.

—¿Qué ventajas ofrece este Club a sus asociados? —Muchas, por no decir infinitas —replica, incorporándose en el diván de un suntuoso despacho donde se desliza la entrevista.

Luego, con esmerada dicción, como un narrador experto, va enumerando: —Tienen derecho a frecuentar el Club y a utilizar los servicios aquí establecidos. Esta Sociedad, dentro de los límites impuestos por su presupuesto anual, efectúa el señalamiento de peligros, colocando postes de hierro con los signos adoptados por el Convenio Internacional de París de 1909; basta simplemente que lo solicite cualquiera de sus socios. Expedimos gratuitamente «carnets de passages en douanes», que ofrecen grandes ventajas cuando se desea recorrer países extranjeros; igualmente, permisos internacionales de conducción y circulación, anuario, guía de carreteras, información sobre el estado de las mismas, itinerarios recomendables en excursiones por España y el extranjero, certificados de aptitud; nos ocupamos de la matrícula de los coches asociados, y de gestiones, en fin, para ser menos prolijo, de orden general.

—¿Cuántos socios agrupa actualmente el R. A. C. E.? —Bajo nuestro rey, presidente de honor, y del duque de Alba, presidente efectivo, somos alrededor de mil quinientos asociados.

Y se levanta para señalararnos un cuadro sinóptico que se alza a la derecha de su «bureau de trabajo». —Veá usted esta curva cómo asciende desde el año 3, cuando se constituyó el Real Automóvil Club, hasta el año actual. Eran entonces unos cuantos fervorosos del automóvil; doscientos noventa y siete en el año 8, cuando yo vine a ocupar el cargo que desempeño; unos setecientos durante los años de la gran guerra, y a partir del 18, prospera en tal forma la Sociedad, que llegamos, como puede ver, a la cifra indicada.

—¿Y garantiza la vida del Club únicamente la cuota de sus socios? —Exactamente. Ciento veinte pesetas anuales de cada uno, aunadas a las veinte duros de ingreso.

En camino de nuevo hacia el diván, nos asalta el deseo de concretar una cifra. —Como simple curiosidad: ¿usted sabrá cuántos autos ruedan en España? —sostengo.

—¿Pasan de cincuenta mil. —¿En Madrid...? —Unos doce mil, y aproximadamente idéntico número en Barcelona. Aquí tenemos —añade— un fichero, valga decir, con la «fisonomía» de todos ellos...

Se hunde en un silencio. Yo, en tanto, «confecciono» otra pregunta: —¿Quiere usted que hablemos acerca de la evolución del automóvil? —Asiente con un gesto; pero antes de decir nada tiene una mirada para mí, lápiz, dispuesto, y mis cuartillas, aun sin manchar, de anotación. Es la segunda o tercera vez que no me atrevo a fiarme de flaquezas mnemónicas. Comienza en estos términos: —Desde que se fundó el Real Automóvil Club de España, con motivo de la carrera París-Madrid, organizada por el Automóvil-Club de France, hasta la fecha, la evolución que el automóvil ha experimentado, desde el punto de vista técnico, ha sido considerable. En aquella época, los organizadores de carreras clasificaban a los vehículos concursantes únicamente en función del peso de dichos vehículos, omitiendo las dimensiones de los motores; tan sólo tenían presente el dispositivo utilizado para producir la ignición del combustible, con el fin de tolerar un ligero aumento en el peso total cuando el encendido se producía por medio de mecanismo accionado

por el motor; es muy interesante hacer constar que entonces se fijó como peso mínimo, para los coches de carrera, 650 kilogramos. En tales condiciones, los constructores hubieron de valerse procurando dotar a sus vehículos de motores tan poderosos como se lo permitiese la calidad de los materiales empleados para la construcción de éstos y demás organismos de los vehículos, dando lugar las exigencias y demandas de los constructores a que se llevasen a cabo por los técnicos de la metalurgia estudios y ensayos, que les permitieron poner a disposición de aquéllos aceros especiales que, en piezas de sección relativamente reducida, ofrecían resistencia. El importantísimo avance de la metalurgia, que permitió a los constructores reducir considerablemente el peso de los organismos de los chasis que no fuesen el motor, les facilitó un remanente de kilogramos a invertir en el peso de los motores, con el fin de que éstos desarrollasen su mayor potencia; los constructores llegaron por este camino a realizar verdaderas «habildades», que, si desde el punto de vista técnico parecían responder a las exigencias impuestas por los reglamentos de carreras —éstos señalaban la norma que la construcción debe seguir—, no obstante, ofrecían serias dudas respecto a utilización práctica de vehículos que, concebidos y construidos de aquella manera, habían de utilizarse para el cómodo transporte de personas.

Esa fué la causa que inclinó en 1906 a suprimir toda reducción relacionada con el peso máximo de los vehículos, conservando solamente el peso mínimo de 650 kilogramos, no ya como único elemento para la clasificación, sino que, como factor esencial para ésta, se añadió el del consumo de combustible, fijando al efecto determinada cantidad (80 litros de esencia por 100 kilómetros de recorrido). Tiene una pausa, sin duda compadecido de mi lápiz, que recoge vertiginoso con signos convencionales todas sus palabras. Prosigue: —Planteado el problema en estas condiciones, los constructores se vieron precisados a emprender distinta ruta de la que certámenes anteriores les aconsejaron. En efecto; así como para concurrir a las carreras precedentes prepararon coches cuyo motor fuese lo más potente posible, sacrificando en favor del peso de éste la resistencia y peso de los demás organismos del vehículo, desde el momento en que no se trataba únicamente de construir motores potentes, sino motores que, consumiendo una cantidad máxima de combustible, desarrollasen la mayor potencia. En una palabra, comenzó a plantearse el problema bajo el interesante aspecto del rendimiento, ya que, en realidad, lo que debían los constructores de conseguir era obtener la más provechosa utilización de la energía producida por los kilogramos de combustible tasado en la comunicación de sus motores; es decir, a mejorar el funcionamiento de éstos en su aspecto termodinámico.

Otra pausa. Respiro... Nuevamente me sume en el desbocado correr de mi lápiz. —Más adelante, con idéntica orientación, pero concretando más, para que los trabajos con la industria metalúrgica venía cooperando sigües con gran impulso, se prescindió de fijar un límite al consumo del combustible, y, en cambio, se impuso una dimensión máxima de 155 milímetros al diámetro de los cilindros de los motores, autorizando un peso total mínimo de 1.100 kilogramos, lo que obligó a los constructores de automóviles a prestar aún más atención al estudio del rendimiento de los motores, ya que, para ellos, el problema a resolver era el de obtener el mayor número de kilogramos de un motor de dimensiones determinadas. Pasados algunos años (1913), volvió nuevamente a someterse a los constructores el problema desde el aspecto del rendimiento termodinámico de los motores, y así como anteriormente se les autorizó a construirlos que consumiesen 30 litros de esencia por 100 kilómetros, se redujo dicho gasto a 20 litros, debiendo, además, los coches concursantes tener un peso que oscilara entre los 800 y 1.000 kilogramos, para el año siguiente, y, autorizando el mismo límite máximo de peso, se impusiera al motor un volumen máximo de 4.500 centímetros cúbicos. Los constantes e importantísimos esfuerzos realizados por laboratorios de la industria metalúrgica, fueron proporcionando, posteriormente, a los constructores, nuevos elementos para solucionar los problemas planteados por los reglamentos de carreras, permitiéndoles manejar, con una ampli-

tud no sospechada años atrás, factores de gran importancia para alcanzar las soluciones que buscaban, pero que la calidad de los materiales, de que podían disponer, unido a las dificultades de construcción, imposibilitaban su utilización, como no fuera dentro de muy reducidos límites. Estos trabajos, llevados a cabo por la metalurgia, son los que, dados los elementos con que han podido contar los constructores, han determinado cierta orientación, dirigida, como anteriormente, por los reglamentos de carreras.

Y así se ha visto que al imponerse a los constructores una cilindrada, límite máximo 2.000 centímetros cúbicos en 1923 y 1924, quedando reducido el peso mínimo a 650 kilogramos, no obstante, los motores construidos desarrollan potencias considerables, gracias a la posibilidad de hacerlos girar a velocidades angulares que años atrás se consideraban de imposible realización.

—Claro está —continúa, concediendo otro breve descanso a mi veloz transcribir— que la construcción de motores de pequeño volumen que giren a razón de 5.000 a 6.000 revoluciones por minuto, ha planteado problemas muy difíciles de resolver —aquí libro de las partes móviles y lubricación, encendido, introducción de la mezcla combustible en los cilindros y expulsión de los gases—, que van resolviéndose ingeniosamente, llegando algunos constructores a realizar tales esfuerzos de técnica, que son verdaderas elucubraciones mecánicas, como, por ejemplo, colocar cuatro válvulas por cilindro en un motor de doce, cuyo volumen total no exceda de 2.000 centímetros cúbicos, realizada por Delage, y que ha podido verse en los motores de los coches que tomaron parte en la carrera «El Gran Premio de San Sebastián», o la de construir motores sin válvula que giran a 6.000 revoluciones por minuto, como los presentados en la misma carrera por Schmid.

A lo lado de estos problemas, y dadas las velocidades que pueden alcanzar esos vehículos, preciso ha sido prestar gran atención a problemas también muy esenciales, como son la estabilidad del coche y su adherencia al suelo, la suspensión, el frenado, etc., etc. Y para que se vea la íntima relación que entre sí guardan, no tenemos más que fijarnos en lo sucedido entre la solución del frenado y la elasticidad de los motores. Vemos que la adopción de los frenos sobre las ruedas de lanternas, cuya colocación en ellas se ha resuelto convenientemente hace pocos años, permite a los conductores detener a los vehículos cuando marchan a grandes velocidades, en espacios de terreno verdaderamente inverosímiles. Pero precisamente esa facilidad que los conductores tienen ahora para detener la marcha, ha planteado el problema, llamado de la «represión» de los motores; es decir, lograr que éstos vuelvan a girar el número máximo de revoluciones, y, por tanto, a desarrollar su mayor potencia, invirtiendo el menor espacio de tiempo.

—Antes de abandonar este tema —dice, por fin—, le haré mención de la nueva fase en que la construcción de motores de explosión ha entrado por la adición a éstos de un dispositivo destinado a introducir bajo presión, en los cilindros, la mezcla combustible; procedimiento que permite obtener considerable desarrollo de potencia.

—Para terminar esta charla —pregunto—, ¿me quiere conceder unos comentarios del pasado circuito de San Sebastián?

—Que la organización ha sido muy completa; muy lucida la actuación de los concursantes; que los premios— cincuenta mil pesetas, veinte, diez y cinco, respectivamente, para los cuatro primeros puestos— se han hecho efectivos al día siguiente de terminarse las pruebas, lo que echó abajo tantos «canaje» lanzados por el extranjero con el piadoso objeto de restar éxito al circuito. En él se aspira a correr en el año veintiséis el Gran Premio de Europa, la manifestación automovilística más importante del continente, y cuya organización ha sido encomendada al R. A. C. E.; Esperamos con justificada emoción ese gran momento, histórico para el deporte del automóvil español.

No finjo aquí la entrevista. Schreviniéron otros temas afines, ciertamente más amenos, como el de las malas artes empleadas por los corredores en las pistas; la necesidad de las pruebas en carretera sobre las de los autódomos, y otros muchos más, que nos vemos forzados a preterir por falta de espacio.

Y nos despedimos del competentísimo secretario del R. A. C. E., sumamente reconocidos a su cordial acogida, que le restó dos largas horas de los asuntos del Club.

LORENZO RODERO. Un establecimiento moderno debe cultivar el anuncio como medio de difundir la bondad de sus artículos

### Foot-Ball Los grandes partidos Arenas-Español

Pocas horas faltan para que lleguen a Bilbao los catalanes acudidos por el señor Zamora, y pocas también para que, cambiados los «trapitos», hagan su aparición en el campo de Ategorri. Que ya nos lo imaginamos repletos.

El nombre de Zamora atrae, sugestión y... llena los campos. Ni que decir que los aficionados se han dado ya cita en Ategorri. Y no puede faltar nadie. Porque, además, se va, no sólo a presenciar un partido formidable el sábado, y otro no menos interesante el domingo, sino que podemos apreciar cómo se halla el Arenas para el match del 9.

El Español trae su «once» de las grandes solemnidades. Ahí van nombres: Zamora, Canals, Mas, Trabal, Peláez, Caicedo, Olariaga, Sanahuja, Zabala, Mauri y Gohl.

Y el Arenas, ya se sabe, su «once» acostumbrado. Los nuestros saben la clase de enemigo que tienen. Y, naturalmente, quieren demostrar que también ellos son enemigos de cuidado.

El «triángulo» arenero tiene en estos partidos ocasión de demostrar su valía. Los demás, especialmente el ataque, se encuentra frente a una potente línea media. Y para Yermo, la esperanza arenera, constituye una durísima prueba.

De arbitrar el match se encargará el señor Latorre, el cual le servirá de examen para ascender a la serie A.

—Dice usted que a las tres y cuarto? —Sí, en Ategorri. En la tribunita, más bien en aquel juguete que nos han preparado los amables directivos del Erandio.

Ya sabe usted, Zamora, Zabala, Vallana, Peña, Careaga... ACERO Y RESERVA DEL ATHLETIC, EN SAN MAMES

A las tres y cuarto de la tarde se jugará mañana en San Mames este interesante partido.

Siempre han dado los aceristas mucha guerra a los rojiblancos reservas y es de esperar que mañana hagan un match campetidísimo.

En San Mames se recibirán noticias del partido Athletic-Barcelona. UN MATCH BENEFICO

En Landa-Olregui se celebrará mañana, a las diez treinta, un partido a beneficio del Asilo-Hospital de Beñoña.

Jugarán el Santuchu y la Sociedad Deportiva Beñoña. En el intermedio habrá pruebas atléticas.

EL CANTABRIA, EN VITORIA En Vitoria contendrán mañana el Cantabria contra el Deportivo Alavés.

El Cantabria tiene pasado mañana un interesante partido de campeonato contra el Amaya.

JOSE MARI BELAUSTE, SE HA CASADO José Mari, el notabilísimo y gran atlético, contrajo ayer matrimonio con la distinguida señorita Dolores de Zuluaga.

Les deseamos eterna luna de miel. LA JUNTA DE LA FEDERACION Se celebró anoche la anunciada reunión de la Federación, asistiendo los representantes de los Clubs Arenas, Sestao, Baracaldo, Erandio, Deusto, Acero, Padura, Basconia, presidente del Colegio de Arbitros y representante de la C.

Presidió el señor Gutiérrez. Fué leído y aprobada el acta de la sesión anterior.

Seguidamente, el Arenas volvió sobre el asunto de la secretaría, cargo que le fué conferido, y que no admitía.

En vista de que nadie se «sacrificaba», se le nombró secretario interino al señor Corral.

Se leyeron a continuación las actas de varios partidos.

El de Sestao-Athletic dió lugar a un pequeño debate.

Se lee una carta del Sestao protestando de lo ocurrido en Las Llanas. Hubo algunas frasecitas un poco nerviosas, y a otra cosa.

El Deportivo Alavés ha dirigido una carta a la Federación, retirándose del campeonato, carta que fué leída anoche.

A consulta pasaron las licencias de Lorences y Urrutia. Se leyó una carta de don José de Gorostidi, «Tachib», ofreciendo una copa para el campeón de la serie C ordinaria. Fué elogiado el ofrecimiento del querido compañero, sirviendo de paso para que se tratara de los trofeos a los campeones de la B y C preferente.

para participar en él. El torneo ha terminado, naturalmente. El último acuerdo fué el de continuar hoy. Hasta luego.

### Español - Arenas

Los días 1 y 2 del mes de noviembre jugarán estos Clubs en el campo de Ategorri. Darán principio los encuentros a las tres y cuarto. El Real Club Deportivo Español, que va en Cataluña a la cabeza del campeonato, envía su primer equipo completo. Habrá trenes especiales. En Bilbao se abrirán taquillas en los siguientes establecimientos: de D. Cecilio Ibarreche, calle de la Amistad; de D. Domingo Acedo, calle del Arrenal, y en el Bar de D. Demetrio Sorzano, plazuela de San Nicolás.

### Ciclismo Nuestra encuesta

Los ciclistas de antaño y los de hogaño

¿Quiénes son mejores?

Don Pedro Sorriguieta, un corredor veterano que mantiene viva la llama del ciclismo, nos avisa que tiene en preparación una carta, exponiendo sus puntos de vista en la cuestión de si los corredores de antes son más o menos que los de ahora.

Próximamente daremos, pues, a la publicidad las manifestaciones del señor Sorriguieta, que como suyas, han de revestir indudable autoridad e interés.

CAMARON. Ayer, en la Asociación de Ingenieros Industriales

LA SEGUNDA CONFERENCIA DEL SENOR VELASCO DE PANDO, SOBRE LA RELATIVIDAD

En la Asociación de Ingenieros Industriales dió anoche su segunda conferencia el Sr. Velasco de Pando.

Comienza éste diciendo que dedicada la primera conferencia a exponer sintéticamente la teoría general de la relatividad, va a consagrar la segunda a algunas aclaraciones indispensables.

Por ejemplo, dijo ayer que el movimiento de los cuerpos era una función de los potenciales gravitatorios, y éstos, a su vez, de la distribución de la materia. Sin embargo, hay otra realidad que influye en el movimiento de los cuerpos: el campo electromagnético. Parece, pues, que continúa el dualismo materia-éter, representado ahora el éter por el campo eléctrico; pero los esfuerzos de los más eminentes físicos dirigen a suprimir este dualismo. Para el sabio matemático suizo Weyl, con cuya amistad se honra el conferenciante, la materia es el lugar geométrico de los puntos singulares del campo, y por eso en su obra «Raum-Zeit-Materie», establece un principio de acción que llamaremos «weylliano», del cual derivan la materia y la electricidad.

Conviene ahora, dice el Sr. Velasco, estudiar algunos casos particulares de las ecuaciones de Einstein, es decir, de las ecuaciones que determinan los potenciales gravitatorios en función de la materia. El primero y el más sencillo es el caso de que no haya materia. Prácticamente, este caso se presentaría en un punto muy alejado del sistema solar y de las estrellas. Es fácil demostrar que en este caso, el intervalo einsteiniano o distancia entre dos puntos del universo, se puede reducir a la suma de los cuadrados de las variables. Y no se crea que en este caso carece de importancia práctica; el conferenciante hace ver que precisamente se aplica a los fenómenos luminosos en la superficie de la tierra. En el orden histórico se estudió este caso antes que el general; y constituye precisamente la teoría de la relatividad restringida.

El conferenciante explica las ecuaciones de transformación de Lorentz, así como la contracción longitudinal y la variación del tiempo en los sistemas en movimiento.

El segundo caso particular que conviene estudiar, es el de una masa esférica. Lo explica con toda clase de pormenores, exponiendo las brillantes comprobaciones de la teoría en el corrimiento del perihelio de Mercurio y en la desviación de los rayos luminosos por el sol.

Pero a todo esto, dice el Sr. Velasco, no hemos explicado claramente todavía por qué no es admisible la idea vulgar de que el principio newtoniano de la inercia traduce inmediatamente los hechos experimentales. Para ello conviene tener presentes estas observaciones: Primera: Supongamos que estudiamos el movimiento de

un cuerpo respecto a un cierto sistema de referencia. Cambiamos en seguida de sistema, y tenemos otro movimiento respecto al primero. El conferenciante demuestra que los potenciales gravitatorios cambian. Segundo: Supongamos que estudiamos el movimiento de un cuerpo respecto a un sistema de referencia, por ejemplo, el mismo adoptado primeramente en la observación anterior. Si en seguida introducimos un campo gravitatorio, los potenciales gravitatorios cambian también, en virtud de las ecuaciones de Einstein.

Comparando las observaciones primera y segunda que acabamos de hacer, vemos que el efecto de un movimiento del sistema de referencia o de la introducción de un campo gravitatorio es numéricamente el mismo. Es más, una cosa puede compensar a otra, como el conferenciante hace ver sobre un ejemplo sencillo.

Cuando viajamos en tren, por ejemplo, si éste frena, nos vemos lanzados hacia delante; si describe una curva, nos vemos lanzados hacia fuera; de estos dos hechos deduce Newton la ley rectilínea y uniforme de la inercia. En la mecánica nueva, las cosas se interpretan de otra manera. Cuando el tren frena, ello equivale a decir que la tierra se acelera respecto al tren, en virtud de la relatividad de todos los movimientos y esta aceleración de la tierra tiende a seguirse por los cuerpos móviles que se encuentran en el interior del tren. Cuando el tren describe una curva respecto a la tierra, ésta describe una inversa respecto al tren y los móviles tienden a seguir a aquella, pareciendo que tienden a escapar según la norma exterior a la trayectoria del tren.

El conferenciante hace observar que el éxito de la explicación einsteiniana depende esencialmente de la igualdad entre la masa pesante y la masa inerte, igualdad considerada como accesorio y fortuita en la mecánica clásica.

El Sr. Velasco de Pando termina dirigiendo un cariñoso saludo a sus compañeros los ingenieros bilbaínos, a sus antiguos profesores de la Escuela de Ingenieros, cuya presencia agradece, y de los que espera un brillante porvenir técnico y científico para la capital del antiguo Señorío.

El conferenciante fué aplaudido y felicitado.

Comieron en entusiasta camaradería con el homenajeado los ingenieros industriales D. Andrés Bengoa, D. Cesáreo Madariaga, D. José Suárez, D. Julián González de Suso, don Pedro Berroya, D. José María Quintana, D. Vicente Balanzategui, don Roberto Díez, D. Fortunato Leria, D. Félix Uribe, D. Luis María Solana, D. Nilo Ortiz, D. César Gamarra, D. Pedro Mendizábal, don Justino Lecuona y D. Jesús Barpeiro.

A los poetas se cursaron telegramas de saludo a la Junta Superior de la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales y a las demás Agrupaciones de España, añadiendo en el remitido a la Agrupación de Sevilla la felicitación sincera por figurar entre sus miembros ingeniero de la valía del Sr. Velasco de Pando.

El Sr. Velasco de Pando fué obsequiado anoche en el restaurant de la Bilbao con una comida, en la que la Junta directiva de la Asociación de Ingenieros Industriales le patentizó su reconocimiento por haber honrado su domicilio social.

Comieron en entusiasta camaradería con el homenajeado los ingenieros industriales D. Andrés Bengoa, D. Cesáreo Madariaga, D. José Suárez, D. Julián González de Suso, don Pedro Berroya, D. José María Quintana, D. Vicente Balanzategui, don Roberto Díez, D. Fortunato Leria, D. Félix Uribe, D. Luis María Solana, D. Nilo Ortiz, D. César Gamarra, D. Pedro Mendizábal, don Justino Lecuona y D. Jesús Barpeiro.

A los poetas se cursaron telegramas de saludo a la Junta Superior de la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales y a las demás Agrupaciones de España, añadiendo en el remitido a la Agrupación de Sevilla la felicitación sincera por figurar entre sus miembros ingeniero de la valía del Sr. Velasco de Pando.

El Sr. Velasco de Pando fué obsequiado anoche en el restaurant de la Bilbao con una comida, en la que la Junta directiva de la Asociación de Ingenieros Industriales le patentizó su reconocimiento por haber honrado su domicilio social.

Comieron en entusiasta camaradería con el homenajeado los ingenieros industriales D. Andrés Bengoa, D. Cesáreo Madariaga, D. José Suárez, D. Julián González de Suso, don Pedro Berroya, D. José María Quintana, D. Vicente Balanzategui, don Roberto Díez, D. Fortunato Leria, D. Félix Uribe, D. Luis María Solana, D. Nilo Ortiz, D. César Gamarra, D. Pedro Mendizábal, don Justino Lecuona y D. Jesús Barpeiro.

A los poetas se cursaron telegramas de saludo a la Junta Superior de la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales y a las demás Agrupaciones de España, añadiendo en el remitido a la Agrupación de Sevilla la felicitación sincera por figurar entre sus miembros ingeniero de la valía del Sr. Velasco de Pando.

El Sr. Velasco de Pando fué obsequiado anoche en el restaurant de la Bilbao con una comida, en la que la Junta directiva de la Asociación de Ingenieros Industriales le patentizó su reconocimiento por haber honrado su domicilio social.

Comieron en entusiasta camaradería con el homenajeado los ingenieros industriales D. Andrés Bengoa, D. Cesáreo Madariaga, D. José Suárez, D. Julián González de Suso, don Pedro Berroya, D. José María Quintana, D. Vicente Balanzategui, don Roberto Díez, D. Fortunato Leria, D. Félix Uribe, D. Luis María Solana, D. Nilo Ortiz, D. César Gamarra, D. Pedro Mendizábal, don Justino Lecuona y D. Jesús Barpeiro.

A los poetas se cursaron telegramas de saludo a la Junta Superior de la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales y a las demás Agrupaciones de España, añadiendo en el remitido a la Agrupación de Sevilla la felicitación sincera por figurar entre sus miembros ingeniero de la valía del Sr. Velasco de Pando.

El Sr. Velasco de Pando fué obsequiado anoche en el restaurant de la Bilbao con una comida, en la que la Junta directiva de la Asociación de Ingenieros Industriales le patentizó su reconocimiento por haber honrado su domicilio social.

Comieron en entusiasta camaradería con el homenajeado los ingenieros industriales D. Andrés Bengoa, D. Cesáreo Madariaga, D. José Suárez, D. Julián González de Suso, don Pedro Berroya, D. José María Quintana, D. Vicente Balanzategui, don Roberto Díez, D. Fortunato Leria, D. Félix Uribe, D. Luis María Solana, D. Nilo Ortiz, D. César Gamarra, D. Pedro Mendizábal, don Justino Lecuona y D. Jesús Barpeiro.

A los poetas se cursaron telegramas de saludo a la Junta Superior de la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales y a las demás Agrupaciones de España, añadiendo en el remitido a la Agrupación de Sevilla la felicitación sincera por figurar entre sus miembros ingeniero de la valía del Sr. Velasco de Pando.

El Sr. Velasco de Pando fué obsequiado anoche en el restaurant de la Bilbao con una comida, en la que la Junta directiva de la Asociación de Ingenieros Industriales le patentizó su reconocimiento por haber honrado su domicilio social.

Comieron en entusiasta camaradería con el homenajeado los ingenieros industriales D. Andrés Bengoa, D. Cesáreo Madariaga, D. José Suárez, D. Julián González de Suso, don Pedro Berroya, D. José María Quintana, D. Vicente Balanzategui, don Roberto Díez, D. Fortunato Leria, D. Félix Uribe, D. Luis María Solana, D. Nilo Ortiz, D. César Gamarra, D. Pedro Mendizábal, don Justino Lecuona y D. Jesús Barpeiro.

A los poetas se cursaron telegramas de saludo a la Junta Superior de la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales y a las demás Agrupaciones de España, añadiendo en el remitido a la Agrupación de Sevilla la felicitación sincera por figurar entre sus miembros ingeniero de la valía del Sr. Velasco de Pando.

El Sr. Velasco de Pando fué obsequiado anoche en el restaurant de la Bilbao con una comida, en la que la Junta directiva de la Asociación de Ingenieros Industriales le patentizó su reconocimiento por haber honrado su domicilio social.

Comieron en entusiasta camaradería con el homenajeado los ingenieros industriales D. Andrés Bengoa, D. Cesáreo Madariaga, D. José Suárez, D. Julián González de Suso, don Pedro Berroya, D. José María Quintana, D. Vicente Balanzategui, don Roberto Díez, D. Fortunato Leria, D. Félix Uribe, D. Luis María Solana, D. Nilo Ortiz, D. César Gamarra, D. Pedro Mendizábal, don Justino Lecuona y D. Jesús Barpeiro.

Los laboristas han jugado limpiamente el juego, y ahora saben perder

Mac Donald y los miembros del Gabinete, reelegidos; solamente Leach, ministro del Aire, y Hodjes, primer lord del Almirantazgo, han sido derrotados. - Los conservadores, con la duquesa de Atholl a la cabeza, ganan también en número a los laboristas. - En los distritos centrales de Londres el júbilo es grande.

Comentarios y juicios

A LAS DIEZ DE LA NOCHE DE AYER

Londres 30.—Los datos oficiales conocidos a las diez de la noche, respecto al resultado de las elecciones, son los siguientes:

Conservadores, 393; laboristas, 149; liberales, 40; independientes, 4; cooperativistas, 5; constitucionalistas, 3, y comunistas, 1.

El total de diputados electos va conocido es de 595. Faltan, por lo tanto, 20 puestos para completar los 615 de que consta la Cámara de los Comunes.

Los conservadores ganan 149 puestos. Los laboristas pierden 40, y los liberales pierden 110.

Los conservadores han conseguido la enorme mayoría de 191 puestos sobre los otros dos partidos. Tan extraordinaria victoria no ha sido obtenida en Inglaterra desde el gran triunfo de los liberales en 1906, que obtuvieron 376 puestos en la Cámara.

A LAS 10.40 DE LA NOCHE

Londres 30.—El resultado a las diez y cuarenta de la noche es como sigue: Conservadores, 400; laboristas, 151; liberales, 40; independientes, 4. Total, 595 puestos.

Los conservadores ganan 150 puestos y pierden 6; los laboristas ganan 24 y pierden 65; los liberales ganan 9 y pierden 120. Los independientes quedan igual.

Se asegura con insistencia que Mac Donald renunciará inmediatamente al Poder.

Falta por conocer hasta ahora el resultado de veinte puestos.

Entre los elegidos figura una señora laborista y tres conservadoras. El hijo de Lloyd George y el Sr. Owing Crushing han sido derrotados.

Los conservadores tienen ya en el Parlamento una mayoría de 185 votos.

A LA UNA Y MEDIA DE LA MAÑANA

DRUGADA DE HOY

Londres 31.—A la una y media de la madrugada los últimos datos eran los siguientes:

Conservadores, 411; liberales, 39; laboristas, 152; varios, 4; comunistas, 1. Los conservadores ganan 162 y pierden 6; los liberales ganan 9 y pierden 121; los laboristas ganan 22 y pierden 65; los comunistas ganan 1.

EL PARTIDO LIBERAL HA QUEDADO PRÁCTICAMENTE ELIMINADO

Londres 31.—La forma de desarrollarse anteayer las elecciones, y la mayoría aplastante obtenida por los conservadores, no era conocida en Inglaterra desde hace más de cien años.

Únicamente se puede comparar la elección de ayer a la famosa de 1900, poco después de la guerra del Transvaal, y conocida con el nombre de elección «kakki», cuando los soldados venidos del Sur de África barriaron con sus votos materialmente al partido liberal. Entonces sólo pelearon dos partidos, el conservador y el liberal, con algunos unionistas que prestaron su ayuda a este último partido.

Desde 1832 no ha gobernado ningún partido con la enorme mayoría con que se presentarán los conservadores al subir al Poder.

A las cinco y media de ayer tarde los únicos informes recibidos acusaban una mayoría conservadora sobre los demás partidos de 197 puestos. Los informes totales no estarán completos en muchos días; pero ellos han de proporcionar datos que seguramente agrandarán el triunfo conservador.

La elección ha tenido por consecuencia la eliminación práctica de los liberales, e, incidentalmente, el fracaso del plan de Lloyd George, que quería hacerse imprescindible para los conservadores.

A juzgar por la manera de trabajar su elección, le ha sorprendido el poco interés con que los conservadores le han ayudado a mantener sus posiciones. Se asegura que había un compromiso entre conservadores y liberales para que aquellos ayudasen la elección de los jefes principales del liberalismo, a cambio de que los liberales apoyaran a los conservadores para derribar a los laboristas en igualdad de condiciones.

El porvenir de Lloyd George es permanecer como jefe de la fracción más pequeña de la Cámara durante un periodo de tiempo no menor de cuatro o cinco años.

Asquith, que fué derrotado completamente por Paisley, ha anunciado hoy que no se retirará de la vida política, como se había dicho.

Ha salido triunfante sir John Simon, quien, probablemente, disputará a Lloyd George la jefatura de la pequeña fracción liberal.

MAC DONALD TRIUNFO EN ABERAVON

Londres 31.—De Aberavon han llegado ya los datos, finales, que dan a Mac Donald la victoria, aunque por una exigua mayoría, obtenida a costa de grandes esfuerzos.

El canciller del Tesoro, Snowden, también ha conseguido salvar su acta. Los únicos laboristas con cargos oficiales que han sido derrotados son la señorita Margaret Bonfield, subsecretaria del Trabajo; Jove, también del mismo ministerio; Leach, ministro del Aire, y Hodjes, primer lord civil del Almirantazgo.

Las mujeres han tenido, por lo general, mala suerte en las presentes elecciones.

Han sido reelegidas las conserva-

doras miss Astor, duquesa de Atholl y Mrs. Phillips. Por primera vez ha sido elegida miss Wilkinson, que como miss Bonfield procede de las filas comunistas.

La laborista miss Tomington, miss Winttingham, liberal, y miss Dorothy Jewson, del mismo partido, han sido derrotadas, así como la conservadora Susan Lawrence.

La máxima atención está fijada actualmente en lo que hará el próximo Gobierno, y por quién estará formado. Se recuerda que el secretario de las Colonias, Sr. Thomas, afirmaba antes de empezar las elecciones que los laboristas no dejarían el Poder aunque la elección les fuese adversa, y que seguirían en él e irían al Parlamento, que es donde querían que su suerte se resolviese. Hoy, en vista del éxito rotundo de los conservadores, se decía que el Gobierno presentaría la dimisión inmediatamente, y que para dar tiempo a los conservadores a que organizaran su programa el Parlamento no empezaría sus tareas hasta el día 18 de noviembre.

Mañana por la mañana presidirá Mac Donald un Consejo de ministros, en el que quedará fijada la actitud del Gobierno ante los acontecimientos.

UN POCO DE HUMORISMO CONSERVADOR

Londres 31.—Un diario conservador hablaba ayer festivamente de la situación creada por la victoria conservadora a las mujeres, e hijas, de los ministros laboristas que durante los últimos meses han adquirido grandes relaciones mundanas, amparadas por el prestigio oficial. Como la mayoría de ellas son de familias muy modestas, tendrán que dedicarse otra vez a la vida sencilla del hogar.

Miss Elisabeth Mac Donald, hija del primer ministro, es seguramente la que más pronto se conformará con los acontecimientos—dice el periódico—, pues a pesar de haber sido huésped de honor de los reyes de Inglaterra, no ha cesado nunca de atender a las labores de su casa. Ahora anuncia que se dedicará a propagar las doctrinas socialistas y a acompañar a su padre en sus campañas.

EL JUBILO DE LOS CONSERVADORES POR SU VICTORIA

Londres 31.—La victoria conservadora ha sido recibida con gran júbilo en los distritos centrales, de Londres, que son los más aristocráticos.

Muchas casas han sido engalanadas. Los jefe conservadores han recibido miles de felicitaciones y han sido aclamados en las calles.

COMO VE LA SITUACION UN PERIODISTA NORTEAMERICANO

Londres 31.—Un redactor de un importante diario neoyorkino dice lo siguiente, hablando del resultado de las elecciones y de sus consecuencias:

«El pueblo inglés está dispensado de tomar parte en otras elecciones generales, por un periodo que no será inferior a cinco años. En los últimos dos años ha tenido que ejercer sus deberes electorales el pueblo inglés tres veces, y en esta última ha cuidado de dar a los conservadores una rotunda mayoría, sin precedentes, casi en la historia de Inglaterra, para que tengan el Poder asegurado por unos cuantos años.»

El partido liberal ha pasado a la actitud pasiva de una oposición sin éxito posible, sin poder hacer otra cosa que criticar en un rincón del Parlamento la política del nuevo Gobierno, que seguramente presidirá Baldwin.

La estrategia laborista ha caído como la cresta de un gallo, y la nave liberal ha naufragado, sin que sea posible que por mucho tiempo se encuentren sus restos en condiciones de poder ser unidos.

Con una gran mayoría a sus órdenes, Baldwin puede someterse de los liberales, que un día fueron sus aliados para desbancar a Mac Donald, igualmente que lo fueron de Mac Donald para hacer caer al Gobierno conservador hace nueve meses. El camino recorrido por los liberales ha sido, pues, fantástico.

Hace un año, los conservadores sufrían un duro revés al pedir al país el apoyo necesario para sacar adelante el decreto del libre tráfico.

En estas elecciones han explotado a implantación de tarifas, no estando conformes con sus antiguas teorías. En efecto, cuando el Gobierno Mac Donald presentó en la Cámara de los Comunes el proyecto del libre tráfico, los conservadores pusieron el grito en el cielo, clamando por lo que juzgaban una usurpación de sus planes de gobierno. Mac Donald, como buen cecotec, sacó adelante el proyecto y el libre tráfico se abrió paso en perjuicio de las colonias.

Hoy los conservadores llevan la bandera a otro baluarte y defienden lo que antes atacaban. Y así han obtenido el triunfo. Pero quedan aún muy importantes cuestiones por resolver y que no lo podrán ser a gusto de todos.

Una de ellas es el conflicto de la falta de trabajo. Baldwin, presunto sucesor de Mac Donald, declara que únicamente una política de protección puede resolver este conflicto, conflicto que en la actualidad se encuentra en las mismas condiciones que en igual fecha de 1923.

¿Se atreverán los conservadores a usar del proteccionismo a las industrias para resolver el problema? Si no lo hacen así, ¿cómo podrá Baldwin hacer frente a la situación? La única solución en caso de fracaso, que es lo más probable, sería una crisis parlamentaria, y esto es imposible por mucho tiempo.

Otro de los aspectos de la situación política actual es la cuestión rusa, que ha sido la principal causa de la derrota laborista.

Mac Donald ha tratado esta cuestión con una máxima torpeza; tanto, que sus enemigos políticos le han obligado a adoptar una política a la defensiva, en la que no ha podido nunca ni tomar iniciativas ni buscar el camino de la ventaja. Un conservador decía el otro día en un discurso de propaganda que el socialismo inglés parecía a veces antisocialismo. Y tenía razón. Ellos mismos han buscado el camino de la derrota, defendiendo incluso teorías que son atacadas por todos los socialistas, del mundo. Y así ha ocurrido con su aproximación al comunismo, tan atacado por todos los socialistas.

El país estaba al principio muy contento con lo de «socialista». Era una cosa nueva y que sonaba a modernismo regenerador. Pero ha visto las pruebas, y ha considerado la firma del Tratado anglo-ruso como una forma peligrosa de presentarse el socialismo.

Mac Donald, por su parte, declaraba que el Tratado y el empréstito a Rusia eran imprescindibles para conjurar la crisis de la falta de trabajo en el país. Y éste prefiere quedarse sin trabajo a obtenerlo por medio del consorcio con gentes que merecen poco crédito, y que además piden un dinero con el que muy bien se podría conjurar esa crisis.

¿Qué hará Baldwin con Rusia? Esta es una cuestión que ha llegado al periodo álgido de su interés, pues no hace muchas horas que el Gobierno francés ha reconocido «de jure» al de los Soviets.

La nueva política de Baldwin no puede hacerse esperar. Atacando el Tratado con Rusia ha encontrado la piedra angular que sostenía a Mac Donald, y con la que ha caído el edificio laborista. Ahora tiene que encomendar esa política. Y en esta encienda está el punto difícil de la cuestión. Toda la atención de su partido debe derivarse a este asunto.

Churchill, es seguro, tendrá un puesto en el Gabinete Baldwin. Sus opiniones sobre el bolchevismo y los bolcheviques son bien conocidas.

También es posible que Austen Chamberlain sustituya a Mac Donald como ministro de Negocios Extranjeros. Chamberlain ha sido uno de los más grandes enemigos de los laboristas, sobre todo desde que éstos pusieron al orden del día la realización del Tratado con Rusia. Ambos serán opositos a toda concesión de dinero a Rusia. Pero ¿podrá oponerse el Gobierno Baldwin a continuar en un sentido u otro las negociaciones con los Soviets? No lo será posible, una vez reconocido aquí y con las Delegaciones constituidas en Inglaterra.

Uno de los candidatos conservadores decía en un discurso el sábado pasado que pudiera muy bien suceder que la carta de Zinovieff hubiera nacido en Inglaterra.

De este modo—decía—Mac Donald tiene una solución airosa para apartarse de los Soviets, una vez que ha visto que la nación le es hostil, y que los electores le negarán su apoyo.

Otra de las cuestiones pendientes, y a la que Baldwin tiene que prestar gran atención, es la referente a la Liga de las Naciones. Mac Donald ha concedido siempre gran importancia a esta entidad; pero Baldwin siempre ha demostrado gran desconfianza en su eficacia.

También en política internacional los conservadores han sido opositos a los criterios sustentados por los laboristas. Siempre han considerado que las fuerzas militares y la extensión de las defensas móviles eran los únicos medios de asegurar la paz. Es decir, la paz por el temor, no por el propio y hermoso sentido de la palabra. Por esta razón, la cuestión de la base naval de Singapore, será prontamente presentada al Parlamento, y esta vez con la seguridad de que será aceptada sin posible contradicción.

El problema de la India es otro de los que será tratado con mano dura, así como las diferencias existentes con otros Estados dependientes de Inglaterra.

Los conservadores, están hoy en día conscientes de su fuerza, y realizarán todos sus proyectos con independencia absoluta de las conveniencias políticas.

Queda solamente sobre la mesa la situación futura del partido liberal. Durante la campaña electoral, Mac Donald ha dicho que los partidos políticos no tienen más que un tiempo determinado de vida, y que después de un periodo de pujanza caen en el olvido de los pueblos. Y así ha sucedido con el partido liberal. Durante veinte años el partido liberal ha llegado hasta los horizontes lisonjeros del triunfo. Hoy ha caído a un abismo, del que no se levantará fácilmente. Su fin no ha podido ser más trágico.

Examinando la campaña electoral se observa que los liberales no tienen ideal político que pueda llamar la atención de los electores. El péndulo político ha recorrido el arco de giro de un extremo a otro, barriendo lo que ha encontrado a su paso. Y en ese movimiento el partido liberal ha sido materialmente barrido.

Para él está negro el horizonte político. El país no quiere ver más que

PROCEDENTE DE LIQUIDACION
SE VENDE: Un motor «Electric Society», 220 x 120 voltios; 700 revoluciones por minuto; potencia, 150 H. P.
Otro motor, «Siemens Halke», 220 x 120 voltios; 700 revoluciones por minuto; potencia, 120 H. P.
Otro motor, «Siemens Shuker», 220 x 120 voltios; 900 revoluciones por minuto; potencia, 10 H. P.
Otro motor, «Tabuns Henry», 220 x 120 voltios; 1.400 revoluciones por minuto; potencia, 10 H. P.
Todos estos materiales, seminuevos, a la cuarta parte de su valor
Una instalación de molinda, compuesta de: un rompedor, un desintegrador y un molino, marca «Brink-Holner».
Otra: 500 toneladas de asfalto siciliano, de las minas de Módico (Sicilia); 30 toneladas de asfalto suizo, de las minas de Neuchatel.
Estos asfaltos, de la misma procedencia que los materiales arriba expresados, son de una superior calidad y se venderían a la cuarta parte de su precio.
Dirigirse a MATIAS URIETA. Villarías, 10. Teléfono 363

dos partidos políticos en el turno gubernamental. Uno de los tres tenía que desaparecer. El laborista es demasiado joven, y el conservador demasiado seductor. Los liberales nada tenían ni nada podían ofrecer. Y el pueblo inglés, en el justo medio, no les ha dado tampoco su voto.

LO QUE HA DICHO ASQUITH AL CONOCER SU DERROTA

Londres 31.—Mac Donald ha sido reelegido por una mayoría de dos mil votos; Lloyd George, por doce mil, y Churchill, por diez mil.

El Sr. Wheatley ha derrotado en el distrito de Narrow, por una gran mayoría, al Sr. Hodges.

En el discurso que pronunció a sus partidarios el Sr. Asquith después de conocer su derrota, dijo que sería ridículo pretender demostrar que no había sufrido un desengaño tan profundo como todos sus partidarios.

Nuestra esperanza y nuestra confianza—añadió—han fracasado, y tenemos que aceptar la decisión tomada. Pensemos lo que queramos respecto de sus causas, y esto debemos hacerlo con espíritu de esportmen y como verdaderos británicos.

No tengo nada que decir ni de qué quejarme del modo como se ha llevado la campaña electoral. Lamento el resultado, pues en un golpe grave para el liberalismo, con el que he relacionado toda mi vida política; pero en estos momentos, lo que más lamento es perder mi relación con Paisley. Es un momento tristísimo para mí el de decir adiós por tiempo indefinido.

LOS LABORISTAS TRIUNFAN EN LAS CIRCUNSCRIPCIONES DE CLASGOW.—MALA SUERTE DE LOS CANDIDATOS FEMENINOS

Londres 31.—La zona electoral que había atraído mayor atención era la de Glasgow, donde las elecciones estaban aseguradas para los laboristas, por la conocida tendencia hacia estas ideas de los habitantes de aquel distrito, en su mayoría mineros.

En esta circunscripción han resultado elegidos cinco laboristas y derrotados cinco conservadores, habiendo habido solamente cambio de repetición en uno de los distritos, donde un conservador ha ganado el puesto de un cooperativista.

La peor parte de la elección la han llevado las mujeres candidatas. En el último Parlamento, como se sabe, había ocho mujeres. En estas elecciones lucharon cuarenta y un candidatas femeninas, que lo eran por primera vez, cinco de las ex diputadas han sido derrotadas: miss Bonfield, Susan Lawrence y miss Jewson, laboristas, y miss Wenkeringsam y lady Trington, liberales. Otras tres antiguas miembros han sido reelegidas: lady Astor, que fué la primera mujer que tuvo asiento en la Cámara de los Comunes, la duquesa de Atholl y miss Philipson, las tres conservadoras. Miss Wilkinson, que se ha presentado por primera vez, ha resultado elegida, formando en las filas laboristas.

El leader liberal señor Asquith, del cual dijo recientemente su hija lady Bonham Carter, en un discurso, que tenía la intención de retirarse de la política si era derrotado, al salir hoy de Paisley para Londres dijo a sus partidarios lo siguiente:

«Todavía estoy lo suficientemente fuerte para luchar y no tengo intenciones de retirarme de la vida pública. Permaneceré en mi puesto defendiendo, como siempre, mis ideales y los de mi partido.»

El Sr. Winston Churchill, antiguo ministro liberal, otra de las más importantes personalidades que han tomado parte en la lucha, lo ha hecho como candidato constitucionalista, por la circunscripción de Eping, contando con el apoyo oficial de los conservadores. Churchill, que es uno de los más enérgicos enemigos del socialismo, perdió dos veces consecutivas su elección para la Cámara de los Comunes; pero en las actuales ha obtenido una gran victoria, derrotando a liberales y laboristas.

LA VELADA EN EL SAVOY EN ESPERA DE NOTICIAS

Londres 31.—Muy de madrugada ha terminado la fiesta celebrada en el Hotel Savoy para pasar la noche en espera de noticias de las elecciones.

El príncipe Enrique pasó media hora en los salones, y habló con la embajadora de los Estados Unidos, Mrs. Kellogg.

RELACION DE PROHOMBRES ELEGIDOS Y DERROTADOS

Londres 31.—No ha sido derrotado ningún miembro del Gobierno laborista. El primer ministro, Ramsay Mac

Donald, ha sido elegido en su distrito de Aberavon (Gales del Sur), por una mayoría de dos mil cien votos sobre el capitán Williams, candidato liberal, abogado que gozaba de gran prestigio en el distrito. En la anterior elección derrotó al candidato conservador, obteniendo sobre él una mayoría de tres mil quinientos doce votos. El motivo de que esta vez no haya obtenido una votación tan brillante, se debe a la circunstancia de haber luchado unidos en este distrito liberales y conservadores, y acaso también al asunto Zinovieff, que puede haberle restado buen número de sufragios.

Los otros ministros reelegidos son: Sidney Webb, presidente del Board of Trade, que ha ganado la elección en Durham, con gran mayoría. Felipe Snowden, canciller del Tesoro, que ha obtenido cerca de cuatro mil votos de mayoría, en elección triangular, por el distrito de Colne Valley, y Buxton, presidente de la Cámara de Agricultura, que ha obtenido asimismo una gran mayoría en la circunscripción de Glasgow, aunque la votación ha sido menor que en las pasadas elecciones.

Sir Patrick Hastings, attorney general, cuya actitud en el proceso Campbell al sobreeser la causa seguida contra éste motivó la derrota del Gobierno en la Cámara y la celebración de las actuales elecciones, ha conservado su puesto en Walsend, con mayoría de mil quinientos votos. La que obtuvo el año pasado en este mismo distrito, fué de tres mil votos.

Sir Henry Slusser, abogado general del Gobierno, y que también figuraba en el último Parlamento, ha sido elegido por la circunscripción de Leeds.

Smillie, uno de los leaders mineros, ha triunfado en su distrito, pero Frank Higgs, también leader minero y actualmente lord civil del Almirantazgo, ha sido derrotado en Leachfields.

Otro de los leaders obreros derrotados es Ben Tillett, antiguo defensor de los intereses de los trabajadores del transporte, que ha perdido su puesto en Salford.

Landsbury y Jack Jones, dos signíficos laboristas, han resultado elegidos en sus circunscripciones respectivas del Este de Londres.

Asquith, como se sabe, ha perdido la elección en Paisley.

En Camarvon Boroughs, Lloyd George ha conservado su puesto, luchando contra un candidato laborista, el profesor Zimmer, sobre quien ha obtenido una soberbia mayoría de dieciséis mil votos, habiendo sumado tres mil cuatrocientos doce su contrincante.

Sir John Simmons, Mr. Runciman, sir Alfred Mond y el comandante de la Armada Kaenyworthy, preeminentes liberales, han sido también elegidos. Por el contrario, han sido derrotados cuatro notables miembros del partido, entre los que se encuentra el general Seeley, ex ministro del Aire, el Dr. Macnamara y la señorita Ackland, Masterman Hogge y Pringley.

Todos los prohombres conservadores han sido elegidos, con excepción de Mr. Davidson, ex canceller del ducado de Lancaster, y secretario de Baldwin.

UN CAMION «DESBOCADO»

Seis viajeros heridos

En la cuesta de Miraflores estuvo a punto de ocurrir ayer tarde una catástrofe.

Sobre las cinco, regresaba de Vitoria el autobús número 3.551, que hace el servicio ordinario de viajeros entre Bilbao y la capital alavesa, conducido por el chofer José Gortázar, vecino de Beñaña, cuando, de pronto, en el expresado lugar, se rompieron los frenos del vehículo, el cual se precipitó cuesta abajo hacia Achuri.

Los instantes fueron angustiosos, y gracias a la serenidad del conductor, no perecieron todos los viajeros, quienes desde el interior del autobús comenzaron a demandar auxilio a grandes voces.

El silencio de los viajeros que se abalanzaban a la ruina. Un industrial del siglo debe competir en el mercado propagándolos por medio del anuncio.

ANUNCIOS PREFERENTES

Carbones GOICOECHEA Y ECEIZA

Bailén, 37 Teléfono 93

Reparación de máquinas de escribir

RAPIDEZ Y ECONOMIA F. CASERO ESCUZA, S. BILBAO Teléfono 198

SARNICIDA «CESAR»

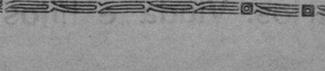
INSTANTANEO DE EQUIPO PERFECTO PARA LIMPIAR MIENTE LA SARNIA SIN BANO

Motores SEMI-DIESEL y a GASOLINA

Bombas de todas clases MAQUINARIA EN GENERAL

Grandes existencias

ARCADIO D. DE GORCUERA, S. A. Gran Vía, 36. - BILBAO



El chofer, sin abandonar su puesto, firme en el volante y tocando sin cesar la bocina, realizó verdaderos esfuerzos para evitar que el coche fuera a estrellarse contra la estación de los Vascongados o contra una de las casas de la citada calle.

Afortunadamente, consiguió detenerlo en un montón de arena colocado junto a una zanja del saneamiento, donde volcó el autobús.

En su descenso por Miraflores alcanzó a un caballista de la mina del Sr. Núñez, derribando al jinete y a la bestia. Esta desgracia pudo ser evitada; pero se espantó el caballo y fué a ponerse al galope del automóvil.

El público que, atestado, presenció el accidente, acudió presuroso a prestar auxilio a los viajeros que no cesaban de pedir socorro. Inmediatamente se organizó el traslado de heridos a la Casa de Socorro del Centro, donde fueron curados de primera intención los siguientes:

José Carballo, de treinta y ocho años, el caballista de la mina, de la fractura completa del antebrazo izquierdo, herida a colgajo en el mismo antebrazo, contusiones en los labios, frente y nariz y contusión cerebral. Pronóstico reservado. Después de asistido, es trasladado al Hospital de Basurto, donde falleció.

José Gortázar, de treinta y un años, chofer de heridas contusas en la oreja y mano derecha. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Domingo Marina, de veinte años, natural de Cuba, viajante, de herida contusa en la frente y contusiones generalizadas. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Jacinto Unanue, de treinta y dos años, músico, vecino de Bilbao, de herida contusa en la pierna derecha, rodilla izquierda y antebrazo del mismo lado. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Manuel Cauto Ochoa, de veinticuatro años, músico, vecino de Bilbao, de herida contusa en el párpado del ojo derecho. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Juan Martín, de cuarenta y siete años, de herida contusa en el muslo izquierdo. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Fernando Mazariegos, de veintinueve años, de contusiones y erosiones en la rodilla izquierda. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Ricardo de la Porta, de cuarenta y seis años, natural de Vitoria y vecino de Sonhica, de la fractura de una costilla del lado derecho y erosiones en el codo del mismo lado. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Todos estos heridos, excepto el primero, como hemos dicho, después de curados fueron trasladados a sus respectivos domicilios.

Del accidente se dió cuenta al Juzgado correspondiente.

Testigos presenciales del hecho señalar sin reserva la serenidad de que hizo gala el chofer, quien evitó un día de luto.

El silencio de los viajeros que se abalanzaban a la ruina. Un industrial del siglo debe competir en el mercado propagándolos por medio del anuncio.

ANUNCIOS PREFERENTES

Carbones GOICOECHEA Y ECEIZA

Bailén, 37 Teléfono 93

Reparación de máquinas de escribir

RAPIDEZ Y ECONOMIA F. CASERO ESCUZA, S. BILBAO Teléfono 198

SARNICIDA «CESAR»

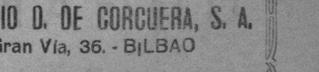
INSTANTANEO DE EQUIPO PERFECTO PARA LIMPIAR MIENTE LA SARNIA SIN BANO

Motores SEMI-DIESEL y a GASOLINA

Bombas de todas clases MAQUINARIA EN GENERAL

Grandes existencias

ARCADIO D. DE GORCUERA, S. A. Gran Vía, 36. - BILBAO



Motores SEMI-DIESEL y a GASOLINA

# "ELECTROTECNIA PRADERE"

CONSTRUCCION DE TRANSFORMADORES  
DE TODAS LAS POTENCIAS Y VOLTAJES

ENTREGA INMEDIATA Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Elguera :: Pabellon  
BILBAO. :: Teléfono 1591

Cámaras frigoríficas marca "ALASCA" con patente de invención.  
Fabricante: ANTONIO ZORRILLA PEREZ  
Jardines, 9 BILBAO Teléfono 9585  
Instalaciones de hielo y frío de todas potencias.  
Fabricación especial de armarios frigoríficos para todos los usos. Neveras.



Apartado 118. Teléfono 276

La Noche

TARIFAS DE ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

PUBLICIDAD		ESQUELAS	
ANUNCIOS	Por línea por día	Primera plana	Segunda plana
Primera plana.....	3,00	Plana entera....	1.500 750
Segunda y tercera id.....	2,00	Media plana....	750 375
Cuarta id.....	1,50	Octuple.....	375 130
Anuncios oficiales.....	1,00	Séxtuple.....	225 95
Noticias (gacetas).....	0,75	Cuádruple.....	150 65
Anuncios de la sección Bilbao al Abra.....	0,50	Triple.....	115 45
Anuncios preferentes (penúltima plana).....	0,40	Doble.....	80 30
Última plana.....	0,20		
Espectáculos diarios.....	0,60		
Espectáculos no diarios.....	1,00		
Exposiciones de arte, conciertos y círculos de recreo.....	0,60		
Comunicados, de 5 a 50 pesetas línea.			

Si el anunciante señalara al anuncio un emplazamiento especial dentro de cada sección, se aumentará la tarifa en un 10 por 100.

DESCUENTO  
De 1 a 14 inserciones, precios de tarifa.  
De 15 a 29 inserciones, ambos inclusive, 25 por 100.  
De 30 inserciones en adelante, 50 por 100.  
De 100 en adelante, 60 por 100.

SUSCRIPCIONES	
EN BILBAO	Ptas.
Un mes.....	2,00
Tres meses.....	6,00
Seis meses.....	12,00
Un año.....	24,00
FUERA DE BILBAO (España)	
	Ptas.
Tres meses.....	7,50
Seis meses.....	15,00
Un año.....	30,00
EXTRANJERO	
	Ptas.
Un año.....	75,00

VENTA  
Número suelto, 10 céntimos.  
Número atrasado, 25 céntimos.  
Paqueteros: 35 céntimos los cinco ejemplares.

Vias urinarias  
Impurezas de la sangre  
Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso descubrimiento de los

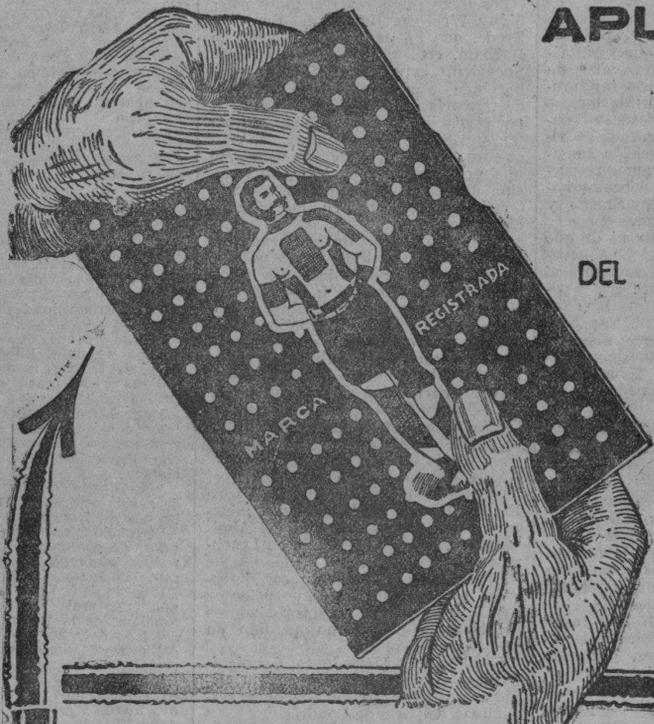
Medicamentos del Dr. SOIVRE

Vias urinarias: **Blenorragia** (purgaciones) en todos sus manifestaciones, **uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gonorrea, etc.**, del hombre, **vulvitis, metritis, uretritis, gonorrea, anafitis, flujo**, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los **Medicamentos del Dr. Soivre**. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se entera de su enfermedad.—Venta, 5 pesetas caja.

Impurezas de la sangre: **Sifilis** (avarosis), **eczemas, herpes, úlceras, erupciones escrofulosas, eritemas, agn. urticaria, etcétera**, enfermedades que tienen por causa humores, vicios o impurezas de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las **Píldoras depurativas del Dr. Soivre**, que son la medicación depurativa ideal y perfecta, por que actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y coposo, no dejando en el organismo huellas del pasado.—Venta, 5 pesetas frasco.

DEBILIDAD NERVIOSA: **Impotencia** (falta de vigor sexual), **potencia** (falta de vigor sexual), **neurosis nocturnas, espermatorrea** (pérdidas seminales), **ansiedad mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer** y todas las manifestaciones de la **Neurastenia**, o agotamiento nervioso por crónicas o rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las **Crajeas potenciales del Dr. Soivre**.—Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso, indicadas especialmente a los agotados en la juventud, por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor propio de la edad.—Venta, a 5 pesetas frasco.

Agente exclusivo: Hijo de Vidal y Ribas, S. en C., Moncada, 21, Barcelona. Venta en Valencia, Droguería de LaLuna, de E. Gorotegui, plaza Mercado, 72. Farmacia de Blas Cuesta, Mercado, 71; Farmacia Gamir, San Fernando, 34, y principales farmacias de España, Portugal y América.



APLICAD LOS  
**EMPLASTOS**  
**DR. WINTER**  
DEL  
DONDE SINTAIS  
**DOLOR**  
Vuestros Sufrimientos  
**CESARÁN**

**ANCIANOS**, doblegados por la gota, el reuma o el asma.  
**JÓVENES**, que sufrís de catarras, bronquitis y neuralgias.  
**MUJERES**, agobiadas por dolores durante el período.  
**NIÑOS**, propensos a las enfermedades de los bronquios y pulmones.

USAD LOS  
**EMPLASTOS** perforados americanos de fieltro rojo del **DR. WINTER**

¡Jamás dejan de aliviar!!

PARA EVITAR LAS IMITACIONES,  
NO PIDA USTED UN PARCHE POROSO;

PIDA Y EXIJA  
Un **EMPLASTO** de fieltro rojo  
del **DR. WINTER**

¡ES EL LEGÍTIMO! ¡ES EL MEDICINAL!



**BLNORRAGIA** crónica o reciente, estrecheces, úlceras, chancros venéreos y sifilíticos. Curación en pocas horas con una caja de **SALFALINA**.  
De venta: Droguerías Barandiarán, Centro Farmacéutico y farmacias de toda España.

Máquina de afeitar nuevo modelo  
**"Pitillera"**



Precio **Pts. 12.**

El invento más sorprendente de la casa **"Gillette"**  
Nuevo modelo **"Pitillera"**  
Véalo hoy. Su valor y gran utilidad le inducirá a adquirirlo



S.A. Gillette Apartado 662 BARCELONA

EL MEJOR  
PURGANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE  
**CARABÁÑA**

Depurativas  
Antibiliosas  
Antiherpéticas

Proprietarios: Viuda e hijos de R. J. CHAVARRI. - Dirección y Oficinas: LEALTAD, 12. - MADRID